EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXV - Número: 26.671

Viernes, 1 de julio de 1983

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 35 pesetas

HOY COMIENZA EL TOUR

Angel Arroyo, puntal del equipo español en la ronda francesa

El abulense Angel Arroyo es "nuestra baza de cara a un triunfo que costará mucho conseguir' según palabras del director del equipo Reynolds, único representante español en el Tour de Francia que comienza hoy en la localidad gala de Fontenay sous Bois, en los alrededores de París.

Este Tour-83, que en principio parecía hecho a la medida de Bernald Hinault, se ha convertido en una "competición abierta" tras la baja del gran corredor francés. El equipo español es la primera vez que participa en esta competición y va "a aprender". na media de 23 años cuenta

redores destacados como Laguía, Gorospe, el peán de España, Carándy el propio Arro-del ero, así como con el otro abbalens ssús Hernández Ubeda.

Respecto a orredor abulense, Echevarri, director del Reynolds ha declarado "ce momento es el hombre en quier todos hemos depositado nuestra confianza. El que no haya estado bien en la Vuelta ha sido como consecuencia de las lesiones de padeció antes de su inicio".

Además del equipo español participan seis franceses, tres belgas, un holandés, un italiano, un suizo y un colombiano, dirigido por Luis Ocaña.



ALEMANIA SE IMPUSO EN EL III TORNEO INTERNACIONAL DE PARACAIDISMO MILITAR

España, segunda individual y por equipos

Albrech, componente del equipo alemán ha resultado vencedor del III Trofeo Internacional de Paracaidismo Militar, en su modalidad indi-vidual. Por equipos también ha sido el equipo alemán el que ha conseguido el máximo galardón

El vencedor individual realizó 12 saltos y consiguió desviarse 21 centímetros de un disco de 5 centímetros de diámetro sobre el que tenía que saltar. La altura sobre la que venían saltando era de 1.200 metros.

Es de destacar la gran actuación que han realizado los

equipos españoles, que han conseguido un segundo puesto en esta modalidad por el equipo de Papea del Ejército

Importante también es el segundo puesto alcanzado por el sargento Borrego, en el campeonato individual.

Mañana sábado tendrá lugar una serie de saltos de exhibición en el que interven-drán componentes de todos los equipos participantes en el Campeonato. Esta jornada de clausura terminará con la entrega de trofeos a los equipos vencedores.

HOY, CUESTACION DE LA BANDERITA

Organizada por la Asamblea Provincial de Cruz Roja se celebra hoy en nuestra capital la fiesta de la Banderita, como cada año, con el fin de recaudar fondos para esta asociación humanitaria.

A tal fin han sido instaladas un total de quince mesas petitorias repartidas en distintos puntos de la capital, en las que se han comenzado las cuestaciones a las diez de esta mañana. La mesa instalada en la Plaza de Santa Teresa está presidida por doña Matilde Entrena de Temboury, esposa del gobernador civil de la provincia.

Además de en las mesas instaladas al efecto, la cuestación se efectúa por las distintas calles abulenses por parte de señoras y señoritas que se han ofrecido a conseguir fondos para la Cruz Roja.

APROBADO UN VARIADO Y ATRACTIVO PROGRAMA DE FIESTAS

Del día 16 al 25 del presente mes tendrán lugar las Fiestas de Verano, según el programa aprobado en la tarde de ayer por la Comisión Municipal Permanente. Junto a las numerosas actividades deportivas y las populares vaquillas, destacan en el programa de festejos diferentes obras de teatro, zarzuela, la actuación del ballet de María Rosa, conciertos de Víctor Manuel y Mo-

cedades, festival del humor, festival de dulzaina y tamboril, de música folk con la actuación entre otros, de Nuestro Pequeño Mundo; etc. Las Fiestas de Verano culminarán con el ya tradicional Festival de El Soto para, a partir del día 25, comenzar la actuación de los grupos de teatro abulenses. En próximos días ofreceremos una más detallada actuación.

SUMARIO

- Agua que no has de beber... Pág. 3.
- Limitar los letreros luminosos. Pág. 3.
- Mejoras en la Plaza de Toros. Pág. 4
- Edificios sin funcionamiento. Pág. 5. • M.ª Luisa Muñoz, investigadora. Pág. 6.
- Crónicas de Arévalo, Fuente el Sáuz y Piedrahita. Pág. 7.
- Crónicas de Madrigal y Cantiveros. Pág. 8.

Esta mañana han sido visitadas por el gobernador civil

Según informábamos en nuestro número de anteayer, la Jefatura Provincial de Tráfico se ha trasladado del número 28 de la calle San Juan de la Cruz a unas modernas, amplias y funcionales oficinas en el número 2 del Circuito de San Pedro, donde ayer funcionaban ya todos los servicios de la Jefatura.

Esta mañana, las nuevas oficinas de la Jefatura Provincial de Tráfico fueron visitadas por el gobernador civil de la provincia, don Pedro Temboury Villarejo.—(Fotos: Lumbreras).



FUTURAS MAMAS Y ROPA JOVEN

EN LOS COLORES Y LINEAS MAS **ACTUALES A LOS MEJORES PRECIOS**

LAS OFICINAS DE TRAFICO, EN EL CIRCUITO DE SAN PEDRO





La Comisión Organizadora de la "Noche

de San Juan", desea que la fiesta se arraigue

Sr. Director:

La Comisión Organizadora de la "Noche de San Juan" quiere mostrar públicamente su agradecimiento a los numerosos colaboradores en la fiesta: a los vecinos y comerciantes de la zona, al Excelentísimo Ayuntamiento, servicio de Bomberos, sección de Obras, y Policía Municipal, y a todos los asistentes que con su presencia han conseguido dar el realce que todos deseamos de esta fiesta, como a todos los medios de comunicación abulenses.

Igualmente queremos expresar nuestro deseo de arraigar la "Noche de San Juan" junto con las demás fiestas tradicionales de Avila.

Por otra parte queremos comunicar que se celebró también un encuentro amistoso de fútbol el viernes, en el estadio Adolfo Suárez-2 de Avila, con motivo de esta fiesta. Se jugó entre la selección infantil del Barrio de San Juan y el equipo C.P.A. del barrio de San Antonio resultando vencedora la selección de San Juan por un tanteo de 6 goles a 5.

Los trofeos donados por Joyería Quique y Deportes Oasis, fueron entregados en el Bar PeMa en un sencillo acto momentos antes de comenzar la Traca Final de la fiesta

FINANZAS

UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

OBLIGACIONES-SIMPLES "UNION ELECTRICA, S.A."

EMISION - 4 DE JULIO DE 1978

Se participa a los poseedores de las Obligaciones emitidas en 4 de julio de 1978 por UNION ELECTRICA, S.A., (hoy UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.), que en el sorteo de amortización celebrado el 22 de junio de 1983, ante el notario de Madrid, DON FELIX MARTIN CONDE, han resultado amortizados 7.500 títulos, según detalle a continuación:

Número de títulos de cada contratación: 500

1.501	al	2.000	32.001	al	32.500
4.501	"	5.000	38.001		38.500
5.001	.,,	5.500	51.501	"	52.000
11.001	"	11.500	52.501	"	53.000
11.501	"	12.000	53.001	"	53.500
25.501	,,,	26.000	57.001	"	57.500
27.501	"	28.000	58.501	"	59.000
31 501	1)	72,000			

TITULOS AMORTIZADOS. 7.500

Los títulos amortizados, se reembolsarán, a razón de 50.000,— Ptas. por título a partir del día 4 de julio del año en curso, no teniendo ya derecho al cobro del cupón n.º 11 de vencimiento 4 de enero de 1984 y siguientes.

El pago de estos títulos se realizará en las Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades: Banco Pastor, Hispano Americano, Central, Urquijo, Español de Crédito, Bilbao, Santander, Vizcaya, Confederación Española de Cajas de Ahorros, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid y Caja Postal de Ahorros.

Madrid, 23 de junio de 1983.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

J. Luis Movilla Manrique MEDICO OCULISTA

Consulta diaria, tardes (Excepto sábados)

LENTES DE CONTACTO

Avda. de Portugal, 8 - 2.º B.

TELEFONO: 21 34 73

VILA C.S. N.º 1

JOSE ESTEBAN ANTON PODOLOGO AFECCIONES DE LOS PIES

— Pies planos, cavos...

— Ortopedia.
Plantillas a medida,
ortosis, prótesis, etc.
Consulta diaria previa
petición de hora.
Teléfono: 22 98 38.
Paseo San Roque, 29 - 2.º D

CINCINATO Y LAS DIETAS

De la casi infinita galería de personajes políticos históricos, y del variopinto muestrario contemporáneo, siempre llamaron mi atención, cautivaron el ánimo y causaron profunda admiración, aquellos personajes que, plenos de sabiduría y humildad, supieron retirarse a tiempo, sin empecinarse en el papel de redentores, sin obstinarse en demostrar vitaliciamente su cualidad de salvadores de la sociedad. sus indiscutibles virtudes y el ser depositarios incontrovertibles de la verdad abso-

Todo hombre puede tener su momento, su oportunidad en la vida, —si se siente vocado a ello—, para manifestarse y devolver a la sociedad un poco de lo mucho que de ella recibió en su día, ya sean conocimientos, ideales, valor, prudencia, rectitud, etc.:

PERMITIR LA ALTERNANCIA

Lo que no es lícito, democráticamente hablando, ni aconsejable, es pretender perpetuar ese momento, esa oportunidad, tratando de prolongarla en el tiempo y de imponerla forzadamente a los demás, sin admitir la alternancia de otras opciones, —personas o ideas—, "mejor fundadas en derecho", como se acostumbra a decir al cierre de cualquier dictamen jurídico.

(Noble profesión esa de las Leyes, cuyos ejercientes someten de buen grado y voluntariamente sus particulares criterios interpretativos a cualesquiera otros mejor fundados).

El hombre público, sobre todo el hombre político, se quema, se consume en el ejercicio del poder, y salvo que se guarde y recate en torre de marfil, —lo que el pueblo ya no le tolera—, su obligado contacto con éste, su "exposición al público" le va reduciendo de su primitiva condición de hombremito a la verdadera y fatal condición de hombre falible y perecedero, como todos somos.

AUSTERIDAD Y SENCILLEZ

Ello es el obligado corolario de una regla infalible que podríamos resumir así: En la Naturaleza, todo se ve mayor cuanto más de cerca se contempla, salvo los hombres, a los que la proximidad generalmente empequeñece.

Por eso siempre se dijo que no había hombre grande para su ayuda de cámara.

De todos los personajes políticos que en el mudo han sido, a ninguno admiré más sinceramente que a Cincinato, patricio romano que vivió allá por el siglo quinto antes de Cristo, conocido y famoso entre sus contemporáneos por la austeridad y sencillez de vida.

Dice la Historia, y más concretamente Le Bas, en su

"Manual de Historia Romana" (Mellado Editor, 1844, Madrid, página 130), que estando Roma en grave peligro por haber sitiado los Equos al cúnsul romano Minucio, "resolvióse nombrar a un Dictador y, por unánime consentimiento, fue elegido Lucio Quincio Cincinato, entonces sexageranario, a quien fue preciso arrancar de su arado".

Otros historiadores dicen que es fama que los Senadores romanos que fueron a comunicarle la designación, lo encontraron cultivando sus campos, "empuñando la esteva del arado", teniendo que obligarle a que aceptase el nombramiento, a lo que Cincinato sólamente se avino al advertirle del peligro que amenazaba Roma.

El historiador Le Bas nos sigue diciendo que Cincinato "eligió por General de la caballería a L. Tarquicio, que pasaba por ser el primer guerrero de su tiempo", suspendiendo acto seguido lo que podríamos llamar ahora las garantías constitucionales, mediante la proclamación de "justitum" o "suspensión de la justicia".

Hecho ésto, puesta Roma en pie de guerra, "llega a media noche al Algido con su ejército, y cerca a su vez al ejército que sitiaba al cónsul Municio", con lo que "atacados por dos partes los Equos, se ven obligados a someterse", salvando de esta guisa a Roma y los romanos

RENUNCIA AL PODER

Pero lo más sorprendente es que, después de esta decisiva victoria y ya de regreso en Roma, "Cincinato obtiene los honores del triunfo y depués de dieciséis días de dictadura vuelve a su arado"

Pasados veinticinco siglos, pocos recuerdan a Cincinato; menos aún, el haberse encontrado a éste empuñando la esteva del arado; y finalmente, casi nadie conoce ese magnífico gesto de renuncia al poder, apenas gustadas las mieles del triunfo, cuando ante él se abría un futuro político brillante.

Como excepción a ese desconocimiento, hay que reconocer que en los Estados Unidos, en 1873, se creó la Orden Militar de Cincinato, para premiar a los valientes oficiales del ejército de Wáshington, y en memoria de tan bravo como prudente dictador romano.

En estos tiempos, —y creo que siempre sucederá igual—, sorprende esa actitud de Cincinato, esa falta de vanidad, ese resistir a aceptar el cargo, y ese apresurarse a dejarlo a la libre disposición de otro, una vez

cumplida la misión encomendada.

Y no creo que pudiera atribuirse su insólita y acertada conducta a imperdonable egoísmo, carente de justificación y disculpa. No es la egocentrista postura del que dice y aplaude aquello de "traten otros del gobierno, / del mundo y sus monarquías, / mientras gobiernan mis días / mantequillas y pan tierno... /", como rimaba Góngora en su famosa letrilla.

RECONOCER EL MOMENTO

Mas bien es la reflexiva decisión de quien, habiendo dado a los demás lo mejor que en él había, reconoce que es llegado el momento de ceder el sitio a otros, iguales o mejores que él, y piensa que "dichoso el humilde estado / del sabio que se retira...", y concuerda con las reflexiones de la Epístola Moral, donde incierto autor filosofa y dice a Fabio que "las esperanzas cortesanas / prisiones son do el ambicio-so muere / y donde al más astuto nacen canas. / El que no las limare o las rompiere, / ni el nombre de varón ha merecido, / ni subir al honor que pretendiere. / diendo muy acertadamente aquellos versos que dica que "/ Más triunfos, más ronas dio al prudente supo retirarse, la For que al que esperó y locamente /

Estas eran misor rexiones y estos eran misor ensamientos sobre tan s igular personaje, ese Cincinato al que siempre consideré y puse como ejemplo de hombre político atinado, de "vir doctissimus ac prudentissimus", como Aylo Gelio denominaba a Flutarco en sus "Noches Aucas".

Desgraciadamente para mí, un malpensado amigo ha tratado de empañar la brillante y limpia imagen que de Cincinato guardé desde mis primeros años de estudiante de bachillerato, diciéndome así:

—No admires tanto a tu héroe, que su renuncia al cargo tiene bien fácil explicación.

—Explicate mejor, —hube de decirle.

—Que entonces los políticos no cobraban dietas, —me respondió—, que de cobrarlas, aún lo tendrías en

Fue tan rápida la acometida, que no supe qué responder a su ataque.

¡Que Dios perdone su gratuita ofensa a Cincinato y en mí mantenga y acreciente la fe que tengo en los hombres, mis Hermanos!

Barco de Avila, junio de

José María CAÑAVERAL

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página, no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene las propias

MCD 2022-L

1 DE JULIO DE 1983

LIMITAR LA COLOCACION DE LETREROS LUMINOSOS DEL CONJUNTO HISTORICO-ARTISTICO

Propuesta de la Comisión Provincial del Patrimonio



(Foto: Lumbreras)

Junto con el informe realizado por la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico sobre las puertas de la muralla del que ya dimos cuenta, aquélla presentó una propuesta de norma orientadora sobre colocación de letreros luminosos dentro del conjunto histórico-artístico de nuestra capital que a continuación publicamos:

Sin perjuicio al derecho de publicidad, la presente norma pretende regular la misma en sus aspectos estéticos, de formaque la competitividad que le son propias, quede enmarcada dentro de unas limitaciones, dado el carácter ambiental de la zona donde han de desarrollarse.

1.—TAMAÑO

Se prohiben los letreros de medida desmesurada, entendiendo como tal los desproporciorados en relación con el lugar de su

En general, no deberán sobrepasar la mitad de la longitud de superior a una décima parte del largo, (máximo 50 cms.), ni el saliente supere el vuelo del bal-

2.—FORMA

Se dará preferencia a las letras sueltas, y a los tarjetones sobre

En casos excepcionales podrán utilizarse banderolas artísticas de hierro forjado.

3.—SITUACION

Los rótulos se colocarán en planta baja, sobre el plano de fachada. Excepcionalmente podrán autorizarse en plantas superiores, y en ningún caso se permitirán en coronación de edificios o sobre cubierta.

Se prohibe su colocación sobre balcones o ventanas, ocultando total o parcialmente éstos, o sobre fachada ocultando elementos arquitectónicos nobles o artísticos, o que descompongan la ordenación de la misma.

No se permitirán pinturas sobre paramentos o cerramientos, de forma que constituyan un nuevo cartel.

Se prohibe la colocación de anuncios en muros linderos que queden al descubierto, aunque fuesen temporalmente.

4.—CONSTRUCCION

Se usarán preferentemente materiales tradicionales y clásicos,

José Luis Ramos Guerreira TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Consulta previa petición de hora. Av. José Antonio, 8. 1.º Dcha. Teléfono: 22 42 61

Avila

C.M. n.º 21

dorados en portadas y lunas de escaparates. No se permitirán los letreros en cajas de material plástico, los de aluminio en su color, ni los de gas neón o similar con el tubo

tales como hierro, bronce o madera; igualmente los grabados y

Los tarjetones podrán ser de piedra o madera, con letras metá-

Podrán considerarse otras soluciones siempre acomodadas a un criterio estético de conjunto

5.—ILUMINACION

En general, los letreros no serán luminosos.

Si es necesaria alguna iluminación, ésta será preferentemente blanca, y nunca de excesiva

6.—COLORES

Se prohiben los colores que desentonen con el resto de la fachada y entorno urbano.

NORMAS COMPLEMENTARIAS Y TRANSITORIAS

1.—TOLERANCIA

En zonas no conflictivas por su ambiente o monumentalidad, podrá adoptarse una mayor libertad siempre que los anuncios por su tamaño, forma, situación, construcción, iluminación y color, no incidan en siluetas o perspectivas cuya estética pueda quedar comprometida.

2.—CARTELES Y ANUNCIOS. PROVISIONALES O DE BREVE **PERMANENCIA**

Solamente podrán colocarse en los sitios fijados expresamente con este fin, y por el tiempo

3.—SEÑALES DE TRAFICO

Se estará estrictamente a lo que disponga la legislación vigente y sea de obligada coloca-

En cuanto a tamaños, materiales y emplazamiento, se escogerán los más discretos dentro de las posibles opciones.

4.—ANUNCIOS EXISTENTES

Todos los anuncios existentes con anterioridad a esta Norma se adaptarán, si no la cumplen en un plazo máximo de 3 años a partir de la publicación de esta

Aquellos que no estén amparados por una licencia municipal v con el informe favorable de la Comisión Provincial del Patrimonio Histórico-Artístico, o estén en desacuerdo con el mismo, deberán efectuar solicitud en un plazo máximo de un año. De no existir solicitud, o si el informe fuese desfavorable, implicará su retirada inmediata.

5.—TEXTOS

Se recomienda la utilización de textos en castellano, escuetos

GLOSAS AVILESAS

- * AGUA QUE NO HAS DE BEBER, NO LA DEJES CORRER.
- * UNA LLAMADA CORDIAL DE LOS CIEGOS DEL CUPON.
- * MUDOS TESTIGOS DE UNA COSTUM-BRE IRRAZONABLE.

O cabe la menor duda de que el sabio refrán castellano "agua que no has de beber, déjala correr" nació al uso coloquial en tiempos mejores. Ahora sigue siendo válido en parte, si le traduci-mos en "agua que nos has de beber, no la dejes correr". Porque con la sequía y el mayor consumo, que impone el uso de aparatos electrodomésticos y el más alto sentido del aseo personal, el agua se está convirtiendo en un bien escaso. Sabemos que los abulenses utilizamos el agua con exceso no sólo por higiene personal, sino porque los regadores de jardines a veces no tienen en cuenta que el líquido que utilizan es un bien económico y mucho menos quienes abusan del mismo para limpieza y lavado de coches u otros vehículos. Tan alarmante es el problema, aunque afortunadamente en nuestra ciudad le tengamos resuelto, que en la nueva Ley de Aguas, que se está elaborando, el agua va a ser considerada como un bien público, cuya utilización estará sometida a más rigurosos controles y limitaciones de los que ahora impone la vigente norma obsoleta y desfasada. En su consecuencia, y no obstante ser Avila una de las contadas provincias que no tienen actualmente ningún pueblo en alarma roja y tan sólo un núcleo que no llega a los mil habitantes en alarma azul, es un deber de colaboración ciudadana reducir el consumo del preciado elemento a sus justos límites de uso. Lo otro es dilapidar un tesoro común e inapreciable.

ARECE que el tradicional y cordial cupón prociegos está registrando en nuestra ciudad un cierto retroceso en el ritmo del previsible aumento de ventas. Esto supone un grave perjuicio económico para la ONCE. Posiblemente la razón de esto estribe en la reducción de gastos y la menor liquidez de los ciudada-nos a quienes también llegan las consecuencias de la situación económica por la que atravesamos. No obstante ello, los fines de dicha institución, destinada fundamentalmente a una ingente labor social, son razones sobradas para que el ciudadano no siga prestando su generosidad al popular cupón, si lo venía haciendo con anterioridad, o inicie su compra en otro caso. Ante tal situación la Organización Nacional de Ciegos va a dar a conocer en fecha próxima las realizaciones y labor que lleva a cabo con los fondos que se obtienen a través de sus simpáticos agentes vendedores. Estamos seguros de que los abulenses una vez más sabrán corresponder a esta llamada a la solidaridad.

OMO es fácilmente comprobable la capital está llena de papeleras situadas en lugares estratégicos de mucho tránsito, en parques, jardines y establecimientos hosteleros. Aunque parezca un contrasentido y según nuestras informaciones casi todas están vacías, mientras por el suelo ruedan papeles, plásticos, colillas, cajas y otros desperdicios, que tienen un sitio adecuado en dichos recipientes. Por una razón de higiene pública, de urbanidad y también con el fin de colaborar con los laboriosos hombres de la limpieza de nuestra capital invitamos a que se haga un mayor uso de dichas papeleras, a fin de que dejen de ser mudos testigos de la desidia y la falta del necesario sentido de limpieza de algunos ciudadanos y visitantes.

G. Z.

La Compañía de Seguros U. A. P.

(L'Unión des Assurances de París, I. A. R. D.), agente don Gabriel Hernández, pone a disposición de sus clientes y amigos, su nueva oficina en Avila, sita en la Plaza de Santa Teresa, 14 - 19 Teléfono: 21 33 99.

d Cintalillo

Broncas y peleas

Los vecinos de las calles, en las que se han abierto recientemente varios Pubs, discotecas y otros tipos de establecimientos similares se dirigen a nosotros para que les indiquemos a dónde deben de acudir, para sentirse protegidos contra los reiterados y constantes escándalos callejeros, que se vienen produciendo a cualquier hora, pero especialmente en las madrugadas. Peleas y broncas en las inmediaciones de dichos negocios ponen broche adecuado a unas horas de juerga, que producen sobresaltos, desvelos y duermevelas en muchos hogares abulenses. Dicen los afectados que han acudido a todos los sitios, en los que entendían podían hacer algo para cortar estos alborotos callejeros, pero que los resultados son muy menguados, por lo que, de no ponerse tajante medicina al mal, se van a ver obligados a recurrir a la defensa personal, último escalón de la autodefensa. Lógicamente les invitamos a que desistan de sus pensamientos, pero reiteramos la necesidad de que se corten con los medios legales adecuados estos abusos constantes y atropellos.

NACIMIENTOS

Alberto Martín del Pozo. Juan José Martín Núñez. Carmen María Perales Zorrilla. Jorge Gutiérrez Figaredo. María Azucena Martín Pindado. Carmen Segovia Segovia. José Carlos Cuesta Martín. Eugenio Martín Rodríguez. Natalia Mancebo Jiménez. Cristina María Díaz Pato. Jesús Garcinuño Allas. Nuria Sastre Sañudo.

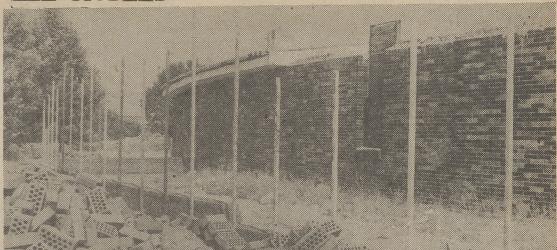


Foto: Lumbreras

RECEPTACULO EN LA PLAZA DE TOROS PARA LOS TRABAJOS DE DESENCAJONAMIENTO

La Plaza de Toros de Avila, cuyas instalaciones de corrales y chiqueros fueron notablemente mejoradas el año pasado, está siendo objeto ahora de otra importante mejora, consistente en la construcción de un receptáculo en el que entren los camiones para llevar a cabo el desencajonamiento de los toros. Hasta ahora, los camiones que transportaban las reses quedaban al descubierto cuando se desencajonaban y, aunque era difícil que un toro pudiera escaparse, buena es la obra que ahora se lleva a cabo en orden a la seguridad.

CIRCULAR EN EL EXTRANJERO

La Dirección General de Tráfico en nota enviada a esta Redacción recuerda a los conductores de vehículos que quieran circular por el extranjero que deberán llevar en su parte posterior el signo distintivo de la nacionalidad

española que conste una "E" latina mayúscula, del tamaño, forma y dimensiones que establece el artículo 235 del Código de la Circulación y no deberá ir pintada en la placa de la matrícula ni ir precedida o seguida de otros datos, ni

llevará como fondo los colores de la Bandera Nacional ni de otra bandera u otro color que no sea el color blanco.

En el caso de llevar un remolque enganchado, éste deberá llevar también el distintivo en la parte posterior.



Don Antonio P. Albi Coll

MEDICO

FALLECIO EN AVILA, EL DIA 30 DE JUNIO DE 1983

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa Josefina Gómez Pérez; hijos Antonio, Josefina, María Isabel y María Teresa; hijos políticos Josefina Hernández, Antonio Coronado y Tomás Alonso; hermanas Pilar, Teresa y Carmen; nietos y demás familia,

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

El entierro tuvo lugar hoy día 1 de julio, a las 12 horas en el cementerio de El Barco de Avila.

LA GIUDAD

OBRAS TERMINADAS, EN PUNTO MUERTO

Matadero, Centro de resistencia de materiales de construcción, Centro de inspección técnica de vehículos y nuevo ambulatorio de la Seguridad Social esperan entrar en funcionamiento

No es infrecuente, en Avila, que se lleve a cabo una realización (generalmente importante e incluso necesaria) y después de terminada, pasen años antes de que entre en servicio o se ponga en funcionamiento. Es lo que ocurrió, por ejemplo, con la Residencia de pensionistas de la Seguridad Social, extraordinaria realidad hoy, pero cuyo edificio pasó algunos años vacío e inutilizado después de haber sido terminado.

En la actualidad tenemos en nuestra capital varios ejemplos de esta situación irregular. En alguna ocasión nos hemos referido al nuevo matadero, construído en terrenos del Polígono Industrial. Su construcción terminó hace años, pero continúa sin entrar en servicio. La razón de su inutilidad es la cantidad de millones necesarios para su equipamiento, gasto al que el Ayuntamiento no puede hacer frente. Cuando este nuevo matadero sustituya al viejo (y ya es necesario), el edificio puede ser

Varios años lleva también construído, en el mismo Polígono Industrial, un Centro de ensayo de resistencia de materiales de construcción, igualmente necesario, puesto que sabemos que en ocasiones se han utilizado en nuestra provincia hormigones que no reunían las condiciones exigibles. Ignoramos la razón por la que este Centro no ha entrado en servicio.

Menos tiempo lleva construído el Centro de Inspección Técnica de Vehículos, en la carretera de Burgohondo, que también continúa sin hacer las funciones para las que fue construído. En este caso, no obstante, parece que su entrada en servicio es inminente.

En cuanto al nuevo ambulatorio de la Seguridad Social, en la Avda. de José Antotonio, su construcción es reciente. De la necesidad de este nuevo ambulatorio, amplio y bien dotado, no es necesario hablar; basta con darse una vuelta por los actuales consultorios de la calle Arturo Duperier. Aunque se trata de la más reciente obra realizada de los cuatro ejemplos que hoy traemos a estas páginas, ignoramos por completo si pasará mucho tiempo antes de que pueda ser utilizado por los beneficiarios de la Seguridad Social. En este caso suponemos que habrá una demora lógica, ya que después de construído es necesario instalar las dotaciones precisas para la misión a que está destinado. Lo deseable es que tales instalaciones se lleven a cabo con urgencia.

(Fotos: Lumbreras).



Centro de inspección de vehículos.



Ambulatorio de la Seguridad Social.

Nuevo matadero municipal.

Centro de resistencia de materiales de construcción.

PABLO DELGADO GARCIA, PRESIDENTE DEL COLEGIO VETERINARIOS

En el día de aver, ha tomado posesión de su cargo como presidente del Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Avila, don PA-BLO DELGADO GARCIA, el cual resultó elegido en las

J. Morais Luque

Tocoginecólogo

Suspende su consulta

elecciones celebradas el pasado día 11 de junio.

Desde estas páginas deseamos al nuevo presidente del Colegio de Veterinarios toda clase de éxitos.

Teléfonos de "El Diario de Avila"

> 21 - 26 - 40 21 - 26 - 41 21 - 26 - 42

que estaban presentes un miem-bro del IRYDA, un concejal del Ayuntamiento de Avila, representantes del Ayuntamiento de Gallegos de Altamiros y de la Comunidad de Aguas. A las once de la mañana fue visitado por la Corporación Municipal de Espi-

nosa de los Caballeros para, seguidamente, asistir a una mesa petitoria de las instaladas por la Cruz Roja con motivo de celebrarse hoy la Fiesta de la Banderita. Finalmente, y tras visitar las nuevas instalaciones de la

SUSCRIBASE A EL DIARIO DE AVILA

EL GOBERNADOR CIVIL EN UNA REUNION SOBRE EL TEMA DEL AGUA Corporaciones Municipales de

Jefatura Provincial de Tráfico,

recibió en su despacho a las

El gobernador civil de la provincia, don Pedro Temboury, ha recibido a las nueve de la mañana a una representación de la Corporación Municipal de La Torre. A continuación asistió a una reunión sobre temas de aguas en la

Diego del Carpio y Gilbuena.

Importante Empresa, precisa distribuidores, para crear su red Comercial en toda la provincia, de artículos de gran consumo y margen comercial elevado, dispuestos a crear red de venta directa o que tengan equipos de

El puesto es interesante para profesional trabajador, honrado y ambicioso, con iniciativa y capacidad de decisión.

Preferimos personas de 25 a 45 años, que dispongan de coche, teléfono, pequeño almacén y medios económicos. Ofrecemos fuertes comisiones o margen comercial elevado, que deberán rebasar 300.000,— Ptas. mensuales. Interesados escribir con máximos datos a:

PRODINTER, Plaza Maestro Susarte, nº 5 - Barriada Santiago Mayor - Murcia.

del 1 al 25 de julio por vacaciones.

MARIA LUISA MUÑOZ CALVO, UNA FARMACEUTICA ABULENSE EN LA INVESTIGACION MICROBIOLOGICA

María Luisa Muñoz Calvo es una de tantos abulenses que trabaja fuera de nuestra provincia, consiguiendo importantes éxitos profe-

La doctora, que es además colaboradora científica del Centro Superior de Investigaciones Científicas, laboratorio de Microalgas del Instituto "Jaime Ferrán", de Microbiología, ha sido recientemente entrevistada por el Boletín del Consejo General de Colegios Oficiales de Farmacéuticos, en su número 73.

Sobre el tema de la farmacia y las investigaciones que está realizando hizo las siguientes declaraciones, recogidas por Asunción

Uno de los mayores problemas con los que en un próximo futuro se enfrentará la humanidad será el de alimentar a sus habitantes. Pero el ingenio humano y la riqueza de la tierra encierra en sí inmensos recursos para nuevas formas de alimentación. En la investigación alimentaria ocupa un lugar preminente la búsqueda de proteínas utilizables para el crecimiento y para las actividades vitales del organismo, es decir, de proteínas que aporten aminoácidos esenciales.

La carne, los vegetales, los huevos, la fruta, han sido tradicionalmente la fuente de esas proteínas. Sin embargo, en estas dos últimas décadas se han centrado importantes investigaciones sobre las microalgas unicelulares, que crecen en las aguas dulces, pues desde hace tiempo se conoce su alto contenido proteico y sus posibilidades para la alimentación humana y animal.

En España, en el Instituto "Jaime Ferrán" de Microbiología (dependiente del CSIC) trabaja la doctora María Luisa Muñoz Calvo, una "boticaria" —como gusta que la llamen- investigadora neta del laboratorio de Microalgas. Nació en Salvadiós, provincia de Avila, y estudió la carrera de Farmacia en la Universidad Complutense de Madrid.

-¿Por qué elegiste esos estu-dios?

-Encontraba que Farmacia era una carrera de muchas posibilidades para la mujer, porque es muy amplia. Me gustaba mucho la botánica, la química, etcétera. Al acabar los estudios en 1968 hice análisis clínicos en el Hospital de San Carlos, con el doctor Pérez Lista. Meses des-pués entré como becario del CSIC, con el doctor Rodríguez López, naturalista, al mismo tiempo que estudiaba Bromatología. He hecho numerosos cursos sobre temas farmacéuticos: Cosmetología y Dermofarmacia, análisis clínicos y bromatológicos, etcétera.

Además de sus cientos de horas de investigación, ha publicado numerosos artículos sobre mi croalgas y ha sido citada en obras extranjeras sobre estos temas; actualmente es colaboradora científica del CSIC.

ENORME FUENTE DE RECURSOS DE ALIMENTOS

-¿Qué representaciones tiene este trabajo con microalgas en el Instituto "Jaime Ferrán"?

—Hacemos investigación bási-

ca sobre microalgas y hay algas que tienen un 70 por 100 de

22 ANIVERSARIO

proteínas, lo cual las hace y las hará muy necesarias en la alimentación. En España aún somos reacios al consumo de estos microorganismos por dos razones: por la falta de costumbre y también por el desembolso económico que supondrá la industrialización de esta fuente de proteínas. Sin embargo, muchos laboratorios españoles nos han pedido ya asesoramiento para la conversión de microalgas en alimentos, en vitaminas y en pigmentos de otros alimentos. Fuera de España se usan con o aporte proteico, ingeridas como galletas, chicles,

biberones, pan, etcétera. ¿Qué ventaja tendría la utilización de microalgas?

-Además de su alto contenido de proteínas, las microalgas necesitan pocas condiciones para sobrevivir, y además se multiplican rápidamente. Se cultivan en aguas residuales depuradas y tra-

-¿Qué pretendéis con las investigaciones?

Trabajamos en los laboratorios sobre problemas de metabolismo de nitrógeno, biosíntesis de proteínas, organización y ultraestructura con microalgas procarióticas y eucarióticas; pero, además, pretendemos llevar al campo de la investigación aplicada la obtención de biomasas de microalgas por la vía económica, utilizando aguas residuales y haciendo uso de la energía solar a través de la fotosíntesis, para obtener un doble fin: socio-económico-ecológico y conseguir una biomasa de microalgas destinadas a distintas aplicaciones de alto interés económico.

-¿En qué situación se encuentran esas investigaciones actual-

Ahora estamos tratando de seleccionar los géneros de microalgas más adecuados. En principio, procuramos adaptar las denominadas Chlorella, Scene-desmus, Spirula y Nostoc a las aguas residuales para observar si se conservan ahí o si hay que añadirles los elementos de los que sean deficitarias. Posteriormente, después de todos los trabajos intermedios, queremos cultivar-las y tratarlas al aire libre para después permitir la industrialización y comercialización en nuestro país. Las microalgas serán útiles como químico-farmacéuticos y alimenticios. Trabajamos con la ayuda de la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica — CAICYT— y en colaboración, otros centros como CEBAS (Centro de Edafología y Biología Aplicada del Segura) y

el Centro de Investigaciones del Agua en Arganda (CIA).

Una de las facetas destacadas y además necesarias en la vida del investigador es la de publicar trabajos a la vez que la de estar en contacto con otros colegas para intercambiar experiencias a través de publicaciones, semina-rios, etc. Es necesario —afirmó

María Luisa— para estar al día.
—¿En qué otros centros de investigación en España se trabaja sobre vuestros temas?

En Sevilla, el equipo del doctor Losada. Pero el pionero de estas investigaciones en España ha sido el doctor Rodríguez

LA INVESTIGACION NO ES NUNCA UN TRABAJO RUTINARIO

¿Por qué te gusta la investigación?

La investigación es un trabajo muy variado, que no permite rutinas, porque cada uno de los experimentos difieren entre sí; siempre hay novedades que ayudan a avanzar, a rectificar y, además, las microalgas son organismos vivos, lo cual da una dinámica propia al trabajo.

Estos años de investigación me han formado mucho intelectual y

humanamente.

¿De qué forma te han servido tus conocimientos de Farmacia teniendo en cuenta que usted investiga en terrenos de biología?

Me proporcionó una formación básica muy amplia. Además, la farmacia que a mi me gustaba era la rural, aquella farmacia del mortero donde se preparaban fórmulas para los clientes, donde se les podia dar un consejo oportuno. Por eso mi trabajo ahora en la investigación me gusta, porque me lleva a descubrir nuecampos que tienen ya y tendrán repercusiones bastante beneficiosas para la humanidad.

-¿Cómo ves el trabajo de un farmacéutico en una farmacia?

-Considero que es muy im-portante entre los clientes de un barrio y no con la única función de vender, sino también de aconsejar en la medida de lo posible. Y también pienso que se les puede ayudar a los clientes humanamente.

María Luisa habla del CSIC con agradecimiento, por lo que ha recibido y recibe de él, pero al mismo tiempo comenta que hay pocas plazas para gente joven. Estamos pasando momentos difíciles, pues no hay apenas becas y eso paraliza la actividad del

-¿Cómo es la salida profesio-para un becario del CSIC?

El Consejo prepara muy bien a sus becarios y eso lo advierten los laboratorios industriales privados. No suele ser difícil entrar en uno. Nosotros poseemos una práctica considerable sobre la que se pueden asentar luego otro tipo de trabajos en centros privados

María Luisa no apunta bajo en su profesión: "Me gustaría ser

profesora de investigación y se-guir en este tema con una dedica-

ción plena", En ocasiones se habla del científico como persona excesi-vamente engreida en lo intelectual y a veces al margen de la fe. ¿Qué opinas sobre este punto? -En el laboratorio, cuando un experimento me hace ver algo nuevo, me doy cuenta de que prospero, sí, pero más bien me doy cuenta de que las personas somos seres muy limitados y de que existe alguien por encima de nosotros que siempre sabe más. Por eso, entre otras cosas, creo

AVILA hace medio siglo

LA NOVILLADA DE AYER

Buena corrida, pero el final... deficiente

Tarde de sol claro. Tarde muy del mes de junio. Vamos a la plaza con ánimo de ver algo. El coso se anima; personas de toda condición llenan casi por completo los tendidos. En el palco presidencial el concejal señor Sancho asesorado por don Arcadio Gómez. Suena la música, el paseillo, y salta a la arena el primero de Torres que es negro y algo quedón. Serrano le saluda con unos capotazos vulgares, pero el público de Avila es tan benévolo que aplaude. Sale Niño del Barrio que torea unos momentos por chicuelinas, pero suspende porque quiere reservarse para los suyos.

Con la muleta Serrano torea por lo bajo y con una

faena amañada, dando unos pases de cabeza a rabo sin serenidad. Entra a matar con poco estilo, lo que le vale algunas protestas y clava una entera a volapié que basta. El diestro da la vuelta al ruedo mientras unos protestan y

otros aplauden.

En su segundo Raimundo quiere sacarse la espina del anterior y le da con la franela unos lances que se aplauden por los incondicionales. Con la muleta nada de particular vemos y mata de un bajonazo, rematándolo un matarife desde el burladero.

Niño del Barrio da a su primero unas chicuelinas que se aplauden. El diestro se entusiasma toreando por detrás. En el segundo tercio el Niño clava al quiebro un par de las cortas entre ovaciones y música. Con la muleta torea por alto y con la izquierda, dándole pases de cabeza a rabo y molinetes. Clava una entera que hace rodar al bicho (ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

En el cuarto, que fue el más bravucón, el Niño del Barrio también se lució con sus lances de capa; con la muleta hizo una faena valiente y bonita con pases de pecho y de rodillas, pero al herir estuvo desgraciado,

matando de un bajonazo y cuatro pinchazos.

Antes de estar muerto el toro comienza el público a arrojarse de los tendidos, interviniendo la fuerza de seguridad; un cabo saca el sable para despejar y el público protesta, elevando la queja a la presidencia, diciendo ésta que se haría justicia. Un numeroso grupo de personas fue al Gobierno Civil para pedir una sanción para el cabo en cuestión.

Sin salir ni entrar en el fondo del asunto hemos de decir que el reglamento de corridas de toros determina tasativamente que no podrá ningún espectador arrojarse al redondel hasta que el último toro haya sido arrastrado por el tiro de mulas, y en el caso presente no estaba el cornúpeto ni muerto.

auto escuela GARANTIA. ABSOLUTA

Titularidad y Dirección: Manuel VENTERO ALONSO Plaza del Teniente Arévalo, 7 - Telf. 21 29 33 - AVILA

Fagor - Aspes Novelty - Philco SERVICIO TECNICO OFICIAL

AVILA Y PROVINCIA C/ Alférez Provisional, n.º 9 Teléfono 22 12 08.



PASARON LAS FIESTAS

Un año más, y en estos prolegómenos del verano, la localidad de Fuente el Sáuz ha celebrado con alegría y diversión sus fiestas patronales en esta su primera parte, honrando a San Antonio y dejando la segunda parte festiva para mediados de agosto, en honor a Nuestra Señora.

Ayuntamiento, juventud y casados se han encargado de que la fiesta transcurriera felizmente, sin ningún tipo de incidentes y con actos y momentos propicios para la diversión y la alegría.

Las fiestas comenzaron el sábado con disparo de cohetes y una sesión de baile que duró hasta altas horas de la madrugada.

El domingo, a las 12 de la mañana, solemne función litúrgica que corrió a cargo del párroco don Julián y que había sido precedida por una diana floreada. Por la tarde, en el terreno deportivo, fútbol. El equipo de la U.D. Fuente el Sáuz midió sus fuerzas frente a una selección de Jaraíces y Constanzana bajo la mirada y el silbato del colegiado Sr. Frony que en líneas generales estuvo bien y mereció felicitaciones de los deportistas. Al final del tiempo reglamentario se llegó con el tanteo de 4 a 2 favorable a los locales. Marcaron, por la U.D. Fuente el Sáuz, Lute, Santy y Joaquí (2). Finalizado el encuentro los futbolistas de uno y otro equipo confraternizaron la fiesta. Nuevamente el baile se encargó de cerrar el día.

El lunes, festividad del santo, tras alegres dianas floreadas, se celebró una santa misa seguida de solemne procesión con la imagen del santo por las calles de la villa. Luego, por la tarde, a partir de las cinco de la tarde, alegres juegos, concursos y competiciones infantiles que hicieron las delicias de pequeños y mayores por la alegría, entusiasmo y competitividad que imprimieron a los mismos. Finalmente una gran sesión de baile seguida de una gran chocolatada ponía broche a la jornada del lunes. La fiesta remataba el martes, con una santa misa, por la mañana, diversas competiciones deportivas por la tarde y una nueva sesión de baile que se alargó hasta altas horas de la madrugada y que al igual que el resto de las sesiones de baile estuvo amenizada por

el conjunto músico-vocal "Re-

Dos notas a destacar en estas fiestas. Por un lado las competiciones de pelota que durante los días de la fiesta ha mantenido la atención y la expectación de los aficionados a este deporte aquí en Fuente el Sáuz, donde disfrutan de un excelente frontón. Cuatro equipos se enfrentaron entre sí: En la primera jornada Antonio y Pablo se imponían a José v Alfonso. Luego Mariano y Eloy se imponían a Pita y Juanjo. En el día de las finales, Mariano y Eloy vencían a Antonio y Pablo, mientras que Moreta y Alfonso vencían a Pita y Juanjo. También se han visto importantes partidos entre los jugadores de la localidad.

La otra nota a destacar ha sido la álegría que ha reinado entre juventud y casados que cada uno, a su estilo y en su medida, han formado animadas Peñas, que fuera de actos del programa oficial convivían y confraternizaban en alegre camaradería. Nuestra enhorabuena para todos y a esperar Nuestra Señora.

Francisco Gutiérrez Barcala

AREVALO

Consternación y dolor por el último accidente de tráfico

AREVALO (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz).—Una vez más, Arévalo, vive consternado y lleno de dolor por ese terrible mal que es el accidente de tráfico. Dos arevalenses, Juan José Sáez Gasch y Marceliano Senovilla Torres, conocidos y queridos en la ciudad, el viernes por la noche, en la provincia de Valladolid y muy próximo a Arévalo, sufrian un gravísimo accidente con un camión, costando la vida a Juan José Sáez, de cuarenta y cinco años, casado y con dos hijos. Marceliano Senovilla llegó con vida a Valladolid y fue sometido a una intervención quirúrgica "a vida o muerte". En los momentos de redactar estas líneas su estado es muy grave.

La noticia corrió como la pólvora por toda la ciudad, causando gran impacto por lo ocurrido. Una mala pasada, la carretera, se ha cebado en dos personas, como viene ocurriendo casi todos los días en nuestra geografía. En esta ocasión a dos arevalenses. Mientras que Marceliano está luchando entre la vida y la muerte, Juan José, ha emprendido un nuevo rumbo hacia la vida eterna. Sus restos mortales fueron conducidos en la tarde del domingo, desde Valladolid a Arévalo, donde en medio de una gran manifestación de duelo, se celebró el fueneral, recibiendo su esposa Isabel Robles Díaz, e hijos Juan José y Javier, incontables muestras de pésame de los arevalenses que desfilaron ante el duelo familiar. Recibió cristiana sepultura en el cementerio de la ciudad.

PAGINA 7

Reiteramos nuestro pésame a la familia Sáez, y nuestro deseo ferviente por la recuperación de Marceliano Senovilla.

DIA DE LA BANDERITA

Como ya es de costumbre, el martes de feria se celebrará el día de la Banderita. Con tal motivo el presidente local de la Cruz Roja Española, doctor Pérez Hernández, convocó el lunes pasado, en el restaurante El Tostón de Oro, una reunión con las damas de la ciudad, para concretar esta Cuestación, a la que como en años anteriores, los arevalen ses responderán generosamente. Una de las mesas petitorias que se coloquen en el centro de la ciudad, estará presidida por su presidenta de honor y esposa del alcalde, doña Elva Coto López, de Rogero.

PIEDRAHITA

Templete para actuaciones musicales

En la noche del pasado domingo y con enorme animación se han celebrado en la extensa y preciosa Plaza de España, un animado baile con la concurrencia de muchísimo público, y la actuación de un gran conjunto musical en el gran templete levantado al efecto, junto a la Casa Consistorial. El templete permanecerá durante la temporada

el

1,

0

n

a

e

el

veraniega hasta las fiestas patronales en Septiembre, para las actuaciones de los conjuntos musicales. Todo ello ha sido bien organizado por el Ayuntamiento, con la ayuda económica también de distintos establecimientos de la localidad.

LLEGADA DE VIAJEROS

Desde el pasado viernes y

con el fin de pasar el fin de semana, la llegada de viajeros ha sido numerosísima, con el fin de disfrutar con sus familiares y amigos de este estupendo clima piedrahitense; y, muchos ya para pasar el veraneo en esta hidalga villa que acoge a todos con verdadero afecto y cariño, y a todos los cuales les deseamos grata estancia. Las casas de comidas, cafés y bares, están abarrotados de público, así como las grandes terrazas; se hacen buenas consumiciones.

TOS-SAN

MERCADO NACIONAL DE OCASION DE

RENAULT - AREVALO

COCHES REVISADOS Y CON GARANTIA Facilidades de pago. Abrimos sábados y domingos.

Teléfono: 30 12 59

José Carlos Sánchez Marcos

Jefe de Sección R.S. de la Seguridad Social

Medicina Interna - Respiratorio.
Consulta previa petición hora
Avda. José Antonio 7, entresuelo.
Teléfono 22 09 32 AVILA

CM. n.º 34

José García-Moreno

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)
Teléfono: 21 19 82
C.M. n.º 12.

ANTONIO RUIZ CANSECO

De la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

TOCOLOGO - GINECOLOGO PLANIFICACION FAMILIAR

Consulta diaria de lunes a viernes de 5 a 7 horas (Previa

C/ Eduardo Marquina, 16. Teléfono 22 80 30 CM. nº 41

Venta de pisos a 30 m. del Paseo de San Roque c/ Milicias 4, 6 y 8

- Calefacción y agua caliente centrales
- Parquet de roble
- 2 cuartos de baño
- 3 dormitorios
- Amplio y cómodo garaje, comunicado directamente por ascensor con vivienda
- Mucha calidad, precio moderado.

FACILIDADES DE PAGO Y DE HIPOTECA CON LA CAJA CENTRAL DE AHORROS Y PRESTAMOS DE AVILA

Compre también plaza de garaje, sólo si lo desea Información: en obra. Telf.: 22 41 08 (incluso sábados tardes).

VENDE CONSTRUCTORA AMBLES, S.A.

CANTIVEROS ESTA TRISTE

Ha muerto el joven Benjamín López López. Estudiante culto, cordial y sensato. Sé que en el terreno jurídico la manifestación de un testigo no es válfda, si hay amistad íntima o enemistad manifiesta. En mi caso no había amistad íntima, por diferencia de edad; era amigo de mis hijos, principalmente de César, es-

tudiante también. Su cultura, lógica por profesión. Su cordialidad se hizo evidente en su entierro: jamás habrá visto Cantiveros tanta afluencia de público. ¡Cuántas coronas y ramos de bellas flores le ofrecieron sus familiares y ami-

gos! Los de las jóvenes, perfumados y humedecidos con las lágrimas de su cariñoso adiós. Y un amigo me contaba, cómo siendo presidente de la Mesa electoral de Cantiveros, dio pruebas de su sensatez. La muerte de un joven y siendo repentina, siempre es motivo de honda pena y da lugar a dispares reflexiones. Habrá jóvenes que piensen vivir su vida con desenfado y despreocupación total. No deben hacerlo. Hay que cultivar los valores humanos, con ese espíritu de servicio que Benjamín lo hacía, porque es la moneda válida en el momento supremo.

Benjamín era "Maestro". Cuando vio que la muerte se acercaba, pidió ayuda al MAESTRO y le vio con los ojos de la Fe joven como él, amable y tolerante. Es importante disponer de esa moneda cara y elegante de la CARIDAD, para poder ver la fealdad de la

muerte sin miedo. Esta muerte debe servir de gracia actual, como decía el padre Gaspar Astete, para llegar a la santificante. Los católicos creemos en la Comunión de los Santos. Es necesario tener cultura religiosa, para aceptar este dogma con la misma naturalidad que el principio de los vasos comunicantes en el terreno de la Física.

Pediría — aquí tengo que usar el modo potencial — a tía Leandra, a sus padres, parientes y a todo Cantiveros, que no lloren. La oración confiada es más importante, porque vale más. Y al comulgar esta tarde en la misa por Benjamín, creeré que el MAESTRO me dice: "Tranquilo, porque Benjamín es de los míos".

Ignacio G. Báñez

MADRIGAL-MEDINA DE POMAR

Presencia abulense en el homenaje a Juan de Salazar

Recientemente, en la ciudad de Medina de Pomar (Burgos), tuvo lugar un especial homenaje póstumo e inauguración del monumento, a don Juan de Salazar y Espinosa, oriundo de Medina de Pomar, y fundador, en 1.509, de Asunción, capital del Paraguay.

Comenzaron los magnos actos con recepción de ilustres autoridades nacionales e hispanoamericanas, de las letras, las artes, la historia, la política, etc., en la misma plaza de don Juan de Salazar y Espinosa; entre las personalidades se hallaban el embajador de Paraguay en España, don Esteban Ojeda y señora; quienes invitaron a su vez a dichos actos, a la ex alcaldesa de Madrigal, doña Irene Juana González Sánchez, la cual asistió muy gustosa a la inauguración.

Posteriormente, los actos transcurrieron así: Bendición y descubrimiento del regio monumento al insigne fundador de Asunción; con una emotiva ofrenda floral, seguida de doble ofrenda y unas palabras que, contestando a una ilustre personalidad, dirigió la ex alcaldesa de Madrigal con una breve evocación de don Juan de Salazar y Espinosa.

ACTO POETICO Y CULTURAL

A continuación se desarrolló un acto poético y cultural, a cargo de destacados poetas nacionales y de varios países hispanoamericanos; de oradores, conferenciantes y políticos de las mismas procedencias, destacando y poniendo de relieve, todos y con absoluta unanimidad, la eximia figura del fundador de Asunción, nacido en la bella ciudad de Medina de Pomar, don Juan de Salazar y Espinosa. Dicho acto se celebró en el salón de sesiones de la

Finalmente los actos culminaron con una cena, ofrecida por el excelentísimo Ayuntamiento de Medina de Pomar, en el Hotel Las Merindades, en la cual el embajador de Paraguay y el ilustre séquito de personalidades, un muy nutrido grupo, "brindaron" solidariamente por el mayor hermanamiento y vinculación entre los dos pueblos, España y Paraguay, y a la memoria de don Juan de Salazar y Espinosa, así como por todos los demás pueblos de Hispanoamérica.

José Luis G. SAEZ

Doroteo Jiménez ANTONIO GARCIA PODOLOGO ANTONIO GARCIA PODOLOGO ANTONIO GARCIA

ORTOPEDIA DE LOS PIES
PLANTILLAS ORTOPEDICAS A MEDIDA
(TAMBIEN CON VOLANTE DE LA
SEGURIDAD SOCIAL Y DE MUFACE)

Prótesis para protección de juanetes, etc. uñas, callos, etc.

Petición de hora al teléfono: 21 12 44. C/ San Millán, 4.—AVILA





Jiménez

MEDICO DENTISTA

RAYOS X

Reyes Católicos, 29 - 1º Teléfono 21 12 08 – AVILA C. M. núm. 17

MCD 2022-L

A LA ESCUCHA

Por Rosa de Alba

TU, MUJER...



Perdonad que las primeras líneas vayan a una mujer que representa a todas vosotras, es decir a la mujer "ABULENSE" y es, Juana M.ª González, ella, con esa capacidad de acción, de asimilar el ánimo de nuestra tierra, es capaz de levantar muros, de contener desalientos, de quitar frialdades y dar fuego a vuestras queridas mujeres abulenses, que son, las que, en la sombra hacen que sus maridos triunfen. Estuve con un grupo de "amas de casa" ¡ah! y... "amos" porque también, algunas de ellas venían acompañadas de sus cónyuges. Lo pasamos muy bien, disfruté viendo a mi tierra con estas mujeres y nos sentimos todas unidas con Juana M.ª González. El problema de cada una de ellas, Juana lo hace suyo, y digo ésto, porque lo sé y me consta. Desde aquí a todas vosotras, sin excepción os mando un fuerte abrazo y aquí sigo, en un escalafón menor que Juana pero queriéndoos mucho. Vuestra paisana y amiga Rosa.



Marisa Medina está así de guapa a pesar de su avanzado estado de buena esperanza, Alfonso, me dijo que quería otra niña, a Marisa la da igual, casi prefiere niño, al menos, dice, que haya un varón ino te parece Rosa? Estuvimos hablando de cosas femeninas como son los tratamientos de belleza, y yo después de haber seguido sus consejos, y habiendo visto los resultados tan positivos os lo voy a transmitir. La creyadiderma, crema renovadora, con cáscaras de almendra es algo francamente bueno, yo que la estoy utilizando os lo aconsejo, sirve para todos los cutis y los resultados son inmejorables. Ya sabéis que yo cualquier cosa o producto que sepa y que es bueno os lo recomendaré a través de EL DIARIO DE AVILA. Quiero que vosotras, mis paisanas participéis en todo lo bueno que yo sepa y que los resultados sean altamente positivos como en este caso, así que nada, a ponerse guapas ¿de acuerdo?

Otto Maier, vicepresidente de la Asociación Pro-vida alemana:

"Hay que cambiar la mentalidad de muerte, por la mentalidad de vida"

Otto Maier, vicepresidente de la Asociación Pro-vida de Alemania, ha visitado recientemente España, para intervenir con una ponencia, en el I Encuentro Internacional en Defensa de la Vida

El Padre Maier, pronunció una conferencia titulada "El modelo alemán y sus consecuencias", donde explicó el desarrollo de las campañas en pro y en contra del aborto en su país. Se refirió al artículo 218 de la Constitución alemana, que permite el aborto en casos como: Las indicaciones médicas, la emergencia social, y otro tipo de situaciones como la eugenésica y la ética.

Hablamos con el profesor Maier:

—¿Cuál es la experiencia alemana en lucha por la vida?

—Hay muchos movimientos a nivel nacional, infinidad de Asociaciones Pro-vida, una de ellas muy conocida, como es la del Dr. Ernst, que está integrada por médicos que respetan la vida. En Hasburgo existe otra muy destacada, y luego numerosos grupos que hacen lo que pueden con los medios de que disponen. Quizás no esté tan organizado como en Estados Unidos, pero llevamos menos años que los americanos dedicándonos a esta causa.

LOS MOTIVOS DEL ABORTO: MATERIALISMO Y CAPITALISMO

—Padre Maier, ¿a qué se debe que una sociedad termine legalizando el aborto?

—Pienso que a dos motivos principales: el primero proviene del Este, y es el materialismo ateo. Rehusa a Dios y convierte al hombre en el protagonista. Por eso se cree con derecho a decidir sobre la vida.

La segunda corriente —también materialista— surge en Estados Unidos. Allí se gastan millones de dólares para fomentar las campañas de planificación familiar, porque más población significa menos confort.

Considero — sigue diciendo que, por ejemplo, en España, el aborto no ha venido de una necesidad, sino que lo han traído del extranjero, y con los medios de comunicación se ha creado un ambiente de opinión. Todas estas ideas no son mías, sino que el propio Dr. Ernst, en un Congreso celebrado en Bucarest, ya dijo: "Nunca se trata de mujeres necesitadas, sino de la voluntad de practicar abortos".

—¿Qué repercusiones acarrea en una sociedad la despenalizacion del aborto?

-Muchas y muy graves, en primer lugar, porque esta libertad mal entendida crea una mentalidad de muerte. Pensar que se tiene derecho a dejar vivir o morir es un error. En segundo lugar, porque, con el paso del tiempo, se destruye la ley moral y los excesos considerados éticos. Ocurre también que circulan estadísticas, con cifras clandestinas que no corresponden a la realidad y, poco a poco, se va haciendo creer a los hombres que van a sufrir hambre porque va a haber superpoblación. Se termina basándose en ideologías que se apoyan en la mentalidad de querer practicar abortos.

"SE TIENE UNA MENTALIDAD ASESINA"

Otto Maier ha participado en el I Encuentro Internacional en Defensa de la Vida, y trabajado en uno de los equipos, donde se ha llegado a varias conclusiones, que, posteriormente, los representantes de los distintos países, pondrán en práctica en sus lugares de origen.

—¿Por qué ha venido a este Encuentro?

—Porque hace diez años que lucho en contra del aborto, y me duele cada niño que matan, no en general, sino individualmente. Conozco perfectamente los métodos con los que se practica el aborto y sé que son muy crueles; ni siquiera se utilizan para matar a personas mayores. Como en España se quiere despenalizar, me interesa ayudar a la gente a luchar en favor de la vida, para que no pase como en Francia, Inglaterra y Holanda.

PALABRAS DE ANIMO

—Por último Prof. Maier, ¿qué les dice a sus colegas españoles, cuando está claro que el aborto se va a legalizar?

—Que luchen como leones día y noche, que no den cabida al desánimo. En las naciones se demuestra que lo principal es el trabajo base. En Alemania, por poner un ejemplo, la gente tiene suficiente instrucción y explicación sobre la crueldad del aborto, y aún así se acepta. Lo importante es ganar miembros para combatirlo; hablar con la gente, hasta que la mentalidad de muerte se cambie por la mentalidad de vida

El único aliento —sigue diciendo— es mantener la esperanza en la vida. Y para los cristianos hay más razones, porque todos sabemos que la vida nos la da Dios y debemos corresponder a lo que nos dice en los Mandamientos.

Otto Maier regresará a Alemania habiendo conocido de cerca cómo se lleva a cabo en España un acto insólito y macabro, del que algunos países europeos ya se están arrepintiendo.

Texto: Carmen HERRAIZ
Foto: E.P.R.

AGRICULTORES Y GANADEROS JOSE TEJEDOR LANTARON

DISTRIBUIDOR OFICIAL DE

TRACTORES FIAT

LES OFRECE SU NUEVA GAMA DESDE 32 HP HASTA 180 HP EN NORMAL O DOBLE TRACCION

TRACTOR FIAT
EL TRACTOR MAS VENDIDO EN EUROPA
TEJEDOR

MAQUINARIA AGRICOLA Y RIEGO

—FONTIVEROS—
PL. S. J. CRUZ TELF. 24 42 46

AVILA AVDA. DE MADRID, 3 TELF. 21 17 86



MANANA BECERRADA DEL REAL AVILA C. F.

Para mañana, a las nue e de la noche, está prevista una becerrada, con posterior suelta de vaquillas, para finalizar con una gran verbena.

Ni que decir tiene que la Junta Directiva del Real Avila C. F., pretende en los meses estivales, con diferentes espectáculos, sanear, en la medida de sus posibilidades y con la respuesta de los abulenses, su economía.

Mañana se lidiarán dos becerros; el primero de ellos por

la cuadrilla formada por las Peñas de San Antonio, San Isidro, La Cruz, Resucitado y la Ascensión. El segundo lo Midiarán las de Las Vacas, San Esteban, San José Obrero v Mozos del Resucitado. Una vez finalizada la lidia de los becerros se soltarán las vaquillas, que a buen seguro obtendrán el éxito acostumbrado, para finalizar con la ver-

El precio único de las entradas será de 150 pesetas.

Es la única nadadora española que estudia y entrena en los Estados Unidos

HENAR ALONSO-PIMENTEL: "TENGO EL MISMO PROBLEMA QUE HAGO: ME LO GUSTARIA SER SIEMPRE LA **NUMERO UNO"**

Henar Alonso-Pimentel es la única nadadora española que estudia y practica la natación en Estados Unidos. Siguiendo el ejemplo de los Escalas, Torrijos, Lavín, y un largo etcétera masculino, se fue al otro lado del Atlántico.

Lugar de nacimiento.-En Valladolid, el 9 de abril de

Altura y peso.—1,82 metros y 71 kilos.

Estado civil.—Soltera.

Pruebas en las que partici-pa.—200 estilos, 100 y 200 braza y 100 mariposa. Estados Unidos. — "Llevo

dos años en Estados Unidos, primero en Mission Viejo y ahora en Arizona, estudiando ecología y evolución genética. Antes disponía de una beca de la Federación, y en estos momentos dispongo de una de la Universidad. Me gusta más nadar allí, pero he tenido mala suerte porque los entrenadores que me han correspondido no han sido los más

indicados. Además si se pierde en USA nadie se imagina que estás acabada, porque al día siguiente puedes ganar. Aquí, si pierdes, es como si hubieras muerto deportivamente hablando"

Autodefinición.-"Yo tengo el mismo problema en todo lo que hago: me gustaría ser la número uno. Arriba llego, pero en el momento de

la verdad, no logro culminar

lo que me propongo".

Persona influyente en su vida. - "Ramiro Čerdá, mi entrenador desde siempre".

Mejor nadador y rival.—

"Mi nadador preferido es Víctor Davis, mientras que Ana de la Hera es mi rival más peligrosa".

Mejor recuerdo.—"El primer día que batí el récord de España de 100 braza en Valladolid".

José Antonio DE LA OLIVA (Foto: Luis M. Cabiedes EUROPA PRESS.

SALON

PARIS

CABINA DE BELLEZA

PELUQUERIA SEÑORAS Y CABALLEROS Santa Ana, 1. Telf.: 22 82 82.

EL "I TORNEO DE TENIS COPACABANA" SE **INICIARA EL LUNES**

En las fechas del 4 al 28 del corriente mes de julio, se va a disputar, en las pistas del Casino Abulense, el "I Trofeo de Tenis Copacabana".

Este torneo tenístico se hará por el sistema de Liga. Una vez conocido el número de inscripciones, que ya pasa el número de cincuenta, se decidirá por la Organización la forma de llevar a cabo la competición. Posiblemente se formarán grupos para sacar

de ellos, clasificándose para la fase siguiente, a los dos mejor clasificados en cada

Importantes trofeos para los triunfadores.

El torneo ha despertado extraordinario interés, como lo prueba el gran número de inscripciones, y se espera que sea un éxito deportivo.

J. G. A.

PARA ESTAS VACACIONES =

LARED PEUGEOT TALBOT E REGALA SEGURIDAD

(SEA CUAL SEA LA MARCA DE SU AUTOMOVIL)



Hasta el 30 de julio, cualquiera que sea la marca de su coche, con más de 3 años de antigüedad, Ia RED PEUGEOT-TALBOT, le hace un chequeo ABSOLUTAMENTE GRATIS.

Viaje tranquilo este verano; sinceramente merece la pena que usted conozca el estado de su coche, SIN PAGAR UNA SOLA PESETA.

Además, con los resultados del chequeo. le entregaremos un OBSEQUIO DE VACACIONES para su coche.

Venga con nosotros: Viajará más tranquilo.

DEFENDEMOS SU SEGURIDAD A USTED NO LE CUESTA NADA



PEUGEOT TALBOT: FUERZA DINAMICA



EL DOMINGO LA VIII TRAVESIA DE MONTAÑA RAMON ASIAIN

ESTA ORGANIZADA POR EL GRUPO ABULENSE DE MONTAÑA "ALMANZOR" sitio, hemos de ascende

Se llega a la octava edición de esta Travesía Ramón Asiaín que, como es conocido, se organiza cada

año por el Grupo Abulense de Montaña "Almanzor".

De esta importante travesía ya hemos adelantado en nuestro número de ayer algunos datos, con un croquis del recorrido, que ahora ampliamos por estimar-

los de gran interés.

Podrán participar todos los montañeros que estén en posesión de la tarjeta de la Federación Española de Montañismo del corriente

Se realizará por equipos de tres o cuatro montañeros que puedan estar compuestos por miembros de distintas sociedades. La Organización, no obstante, podrá autorizar, excepcionalmente, equipos de dos montañeros.

La salida será del Santuario de Chilla (Candeleda) a las siete de la mañana del domingo.

Y este es el itinerario: Santuario de Chilla. Primer control: Collado de Chilla (Informativo). Segundo Control: Sillao de la Peña de Chilla. Tercer Control: Portilla Bermeja. Cuarto Control: Portilla de los Machos. Quinto Control: Portilla de Cobol. Llegada: Santuario de Chilla.

El tiempo máximo concedido es de trece horas. La patrulla que sobrepase las seis horas a la Portilla Bermeja, se considerará eliminada y regresará al punto de partida.

Para clasificarse, es imprescindible llegar al final el equipo completo, pasando juntos por todos los controles señalados. Se tendrán siempre en cuenta, dado que esta marcha es de regularidad, los horarios previstos.

El Jurado que habrá de efectuar la clasificación estará formado por miembros del Grupo Abulense de Montaña "Almanzor", invitando a formar parte de él a todos los representantes de las sociedades que participen.

Las inscripciones habrán de hacerse en el domicilio del Grupo Almanzor hasta el día antes de la prueba. Solamente se admitirán en la salida las que sean justificadas.

Trofeos: Se establece uno para la Sociedad que más montañeros clasifique y otro, de la familia Asiaín, para el montañero de ma-

yor edad clasificado en el tiempo y condiciones reglamentarias.

Para finalizar esta información, ofrecemos la descripción del itinerario, que firma el gran montañero abulense y alma de la Organización, Aurelio Delardo

Este Trofeo Ramón Asiaín, se inicia en el Santuario de Nuestra Señora de Chilla—Patrona de Gredos—. Se llega al Santuario por una carretera que parte de Candeleda y cuyo recorrido es de 7 kilómetros. El itinerario se inicia con una subida hasta el Collado de Chilla, control informativo, debiendo tomarse los caminos o sendas ascendentes (por regla general), aunque estará debidamente señalizado.

Una vez a la vista de la Garganta de Chilla, deberemos adentrarnos en ella por una senda que flanquea todo el costado Este, hasta llegar a una majada en cuyas proximidades existe un puente de madera; es la Vega de la Zarza. Aún habremos de continuar, garganta arriba, siguiendo el borde derecho (según la marcha), hasta que nos hallemos frente a unas praderas muy inclinadas, situadas entre la Peña de Chilla (izquierda) y el cordal que desciende del Almanzor (derecha). Subir por esta pradera y al final nos encontraremos en el célebre Sillao de la Peña. Aquí estará situado el primer control. Desde este

sitio, hemos de ascender por todo el filo del cordal, siguiendo el camino de Tío Domingo, construído por él hace unos años.

Una vez superado este camino, estaremos en la Portilla Bermeja. Aquí estará el segundo control. La travesía continúa por todo el Cuchillar de las Navajas hasta llegar a la Portilla de los Machos (Control informativo). Pasada la Portilla de los Machos, deberemos seguir por el espolón que en dirección Sur parte del Casquerazo y sin dificultades llegaremos a la Portilla de Cobos (El terreno es delicado, ya que el piso es todo él una pedrera, inclinada). En la Portilla de Cobos (cerrada al sur por el Risco del Francés), estará el tercer control. El itinerario continúa, ya en franco descenso, siguiendo un canalizo-pedrera, donde podemos contemplar la Lancha de la Bóveda. Al final del canalizo nos hallaremos nuevamente en la Garganta de Chilla, y siguiendo el camino que hemos pisado al subir, nos llevará (en dirección opuesta), al Santuario de Chilla, donde termina la travesía. El desnivel que hemos de superar sobrepasa los 1.700 metros, por lo cual, la travesía resultará bastante dura. Es recomendable proveerse de agua al final de la garganta de Chilla ya que, hasta pasada la Lancha de la Bóveda, no lo habrá, a no ser que algún nevero (cosa poco probable), nos surta de ella.

CICLISMO EN AREVALO

El lunes se disputará el "XXXIII Trofeo de Ferias", prueba para Juveniles y Cadetes

Con motivo de las tradicionales Ferias y Fiestas de Arévalo, con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la Villa y diferentes firmas comerciales, organizada por el Club Ciclista Arevalense, se celebrará el próximo lunes, día 4, la prueba ciclista "XXXIII Trofeo de Ferias" prueba reservada a Juveniles y

Recorrido: Circuito de Arévalo — Desviación—. Cinco vueltas, con 55 kilómetros, aproximadamente.

PREMIOS: 1.°, 6.000 pesetas y trofeo; 2.°, 5.000; 3.°,

4.000; 4.°, 3.500; 5.°, 3.000; 6.°, 2.500; 7.°, 2.000; 8.°, 1.500; 9.°, 1.000; 10,°, 900; 11.°, 800; 12.°, 700; 13.°, 600; 14.° y 15.°, 500 pesetas.

Dieta de 300 pesetas a todo corredor que se clasifique en los puestos 16 al 30.

Premios Especiales: Al primer Cadete clasificado, 2.000 pesetas; al 2.º, 1.500 pesetas y al 3.º, 1.000 pesetas.

Al corredor que más veces pase por línea de meta en primera posición, 1.000 pesetas.

La carrera comenzará a las cinco de la tarde.

"VII Trofeo Ciclismo Infantil"

El próximo día 8, en Arévalo se disputará el VII Trofeo de Ciclismo Infantil, patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento y organizado por el Club Ciclista Arevalense.

Participarán Promesas, Benjamines, Alevines e Infantiles. Las pruebas, que comenzarán a las seis de la tarde, se harán sobre un circuito urbano.

Para los mejor clasificados en las diferentes categorías, hay veinticinco trofeos. Medallas para los participantes que no obtengan trofeos.

Mañana Tirada de Plato en La Cañada

Mañana sábado, a partir de las cinco de la tarde, se celebrará en La Cañada (Avila), con organización del Club de Tiro "El Horizonte", una Gran Tirada al Plato.

Se disputarán los valiosos trofeos —quince en total— a una serie de 25 Aparte estos trofeos para la clasificación general, habrá otros para "Junior" y socios del Club (no acu-

mulables).

Serán directores de Tiro don Ciriaco Martín y don Miguel Martín.

ESTAMOS OFRECIENDO LOS MEJORES PISOS DE 3, 4 y 5 DORMITORIOS MUY CENTRICOS

SIN ENTRADA

FINANCIACION HASTA 10 AÑOS

INFORMACION Y VENTA

S. PEDRO BAUTISTA, 5

EN BASE A NUEVOS CRITERIOS DEL GOBIERNO

Disminuirá el número de Capitanías Generales, de nueve, a seis

LERIDA, 1. — Las actuales nueve Capitanías Generales del Ejército de Tierra serán reducidas a seis, según los objetivos que se contemplan en el plan "META".

Al respecto, se unirán Aragón y Cataluña en una Región Pirenáica. Se uni-rán también la Segunda (Sevilla) y la Novena (Granada), Capitanías en Andalucía, y se creará una Región del Noroeste, al unirse la Séptima (Valladolid) y la Octava (La Co-

Así lo manisfestaron a los periodistas el ministro de Defensa, Narciso Serra, y el capitán general de Cataluña, Sáenz de Santama-

ría, tras finalizar una reunión de trabajos en la que ambos participaron junto con los Mandos de la División de Montaña "Urgel número 4".

Agregaron que la nueva distribución está planificada en base a criterios elaborados por el Gobierno, que serán desarrollados por el Estado Mayor del

Precisaron que los criterios del nuevo despliegue se basan en la previsión de ataques por el Sur y por los Pirineos, para lo que se crean unidades especializadas a las que, en un momento determinado, puede incorporarse un contingente numeroso, con previa preparación técnica.

ANTE LA POSIBILIDAD DE ATENTADOS TERRORISTAS

Controles policiales y especiales medidas de seguridad

MADRID.—La Dirección de la Seguridad del Estado del Ministerio de Interior hizo pública ayer noche una nota en la que informa de controles policiales en algunas ciudades españolas, ante la posibilidad de un atentado terrorista. El texto de la nota es como sigue:

"La Dirección de la Seguri-

dad del Estado ha dispuesto la instalación de controles policiales y especiales medidas de seguridad, en algunas grandes ciudades y zonas especialmente conflictivas, ante la eventualidad de que pudiera tener lugar una acción terrorista grave, según informaciones obtenidas en tal sentido.

El Ministerio de Interior trata de evitar al máximo los perjuicios que por esta causa puedan padecer los ciudadanos, y en cualquier caso, pide disculpas por los que puedan ocasionarse en unos días que coinciden con el inicio de las vacaciones para gran número de españoles".

La Federación de Religiosos de la Enseñanza, contra la LODE.

"Están en juego el futuro de la familia, de la Iglesia y del mismo pueblo"

MADRID.—"El futuro de la familia, de la Iglesia y del mismo pueblo está en juego", dijo ayer el presidente de la Federación Española de Religiosos de la Enseñanza (FE-RE), Aquilino Bocos, al comienzo de la Asamblea extraordinaria de esta Federación en Madrid. La Asamblea

se había convocado con el objeto de tratar aspectos relativos al proyecto de ley orgánica Reguladora del Derecho a la Educación (LODE), elaborado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Al comienzo de la reunión se hallaban presentes el presidente de la Comisión Episcopal de Enseñanza, monseñor Elías Yanes; el presidente de la FERE, Aquilino Bocos; el secretario general de esta organización, Santiago Martín, y la secretaria técnica de la Comisión Episcopal de Enseñanza, María Rosa de la Cierva, así como representantes de todas las órdenes y entidades de religiosos dedicados a la

Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF a corto plazo.

En el informe "Estado Mundial de la Infancia, 1982/83", de Mr. James P Grant, Director Ejecutivo del UNICEF, se establece como objetivo a corto plazo, salvar la vida de 20.000 niños cada día a través de cuatro importantes avances:

Terapia de rehidratación oral, Vacuna termoestable contra el sarampión, Lactancia materna y Gráficas de desarrollo.

Rehidratación oral

El UNICEF promisere la distribución de estas sales e instruye a las madres para que ellas mismas puedan prepararlas. La cantidad de sales de rehidratación oral necesaria para la recu-peración de un niño sólo cuesta 15 ptas.



causa la muerte de un millón y medio de niños al año. La nueva vacuna termoestable contra esta enfermedad, cuya dosis sólo cuesta 12 ptas., hará posible que el sarampión sea elimi-nado de la lista de enfermedades mortales.

Lactancia materna

El UNICEF está realizando la capacitación de personal que eduque a las madres sobre las ventajas de la leche materna. Con 1.500 ptas. el UNICEF realiza el entrenamiento de 18 expersos en nutrición y alimentación infantil en cursos de cuatro meses.

EL UNICEF, QUE SOLO CUENTA CON APORTACIONES VOLUNTARIAS, ESPERA RECIBIR SU AYUDA. IHAGASE SOCIO DEL UNICEF!

Gráficas de desarrollo

Inflantii. Un registro mensual del peso del lac-tante y su anotación regular en estas gráficas, hace que la desnutrición sea "visible" para la madre y pueda obtener de inmediato ayuda alimentaria y servicios médicos sanitarios que el UNICEF le presta.

ASOCIACION UI	NICEF-ESPAÑA PARTADO 12.021 DE MADRID
SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador	ORDEN DE PAGO AL BANCO
Nombre y apellidos	Banco
Fecha de nacimiento Domicilio Población D.P. Provincia Profesión Teléfono (1) CUOTA ANUAL pesetas (1) CUOTA SEMESTRAL pesetas (2) Banco Dirección Población	Dirección Población Provincia N.º de Cuenta Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de: Pesetas anuales. Pesetas semestrales. Muy atentamente,
de 198 de 198	Nombre
(1) Cuota media por socio y año. 2.800 pesetas. (2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.	Domicilio

precios de garantía. El Real Decreto se aplicará sobre la especie bobina y los productos Se entenderá como producto tipo para el ganado vacuno la canal fresca de añojo macho correspondiente a la categoría comercial

Regulación de la campaña de vacuno

MADRID, 1.—La regulación de los precios de carne de vacuno para la temporada 83-84 se dispone en un Rel Decreto de Presidencia del Gobierno que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

En el preámbulo del texto legal se explica que estas medidas han tenido que ser adoptadas debido a que en los últimos años han disminuído las rentas, con el consiguiente descenso del consumo de carne de vacuno y la práctica desaparición del mercado durante extensos periodos de tiempo, por lo que el FORPPA tuvo que intervenir con

periodos de tiempo, por lo que el FORPPA tuvo que intervenir con

para la temporada 83-84

F. Gómez de Liaño

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular - Lentillas Consulta de 4 a 8 (excepto sábados) Paseo de Don Carmelo, 22, 1.º-B. Teléfono: 22 40 24



VENTA DE PISOS

ALVAREZ CANDIL En Plaza de Salamanca, esquina Dr. Fleming.

> Pisos tipo apartamento Inmejorable construcción Información y venta: Teléfonos 21 17 04 y 22 26 28



EL ACUERDO PESQUERO CON MA- Andropov no quiere RRUECOS PRORROGADO POR UN MES

RABAT.— Minutos antes de las ocho de la tarde de aver, fuentes de la delegación española que negocia el nuevo tratado de cooperación económica con Marruecos informaron que el actual acuerdo pesquero ha quedado prorrogado por un mes, por lo que la

flota española podrá seguir faenando en aguas marroquíes hasta el próximo 31 de

Tras largas horas de suspense y en un ambiente que el comunicado facilitado califica de comprensión mutua, se ha llegado a un acerca-

miento importante en la posición de las dos delegaciones que negocian la prórroga del acuerdo pesquero entre España y Marruecos, cuando los armadores sopesaban la posibilidad de paralizar la flota que faena en aguas de Marruecos.

Sorprendente encuentro de "trabajo y amistad" entre Gadafi y Hassan II, en Rabat El Monarca alauita y el

libia, coronel Muamar Gadafi, llegó ayer a Rabat para una visita de "trabajo y de amistad". El anuncio de este ines-

El líder de la revolución perado viaje se produjo el pasado miércoles y abre la esperanza de un mayor entendimiento en la escena árabe y africana.

líder revolucionario libio han sido antagonistas en la escena magreví y africana, debido, fundamentalmente, al apoyo prestado por Trípoli al Frente Polisario, organización enfrentada bélicamente con Marruecos en el Sahara occidental. El encuentro de los dos políticos tiene lugar quince días después de la celebración de la "cumbre" africana de Addis Abeba, en que el foro continental pidió a Marruecos que iniciara conversaciones con el Frente Polisario para el cese de hostilidades y la celebración de un



de diciembre.

referéndum de autodetermi-

nación antes del próximo mes

Hacemos a la medida plantillas ortopédicas de pies planos, cavo, balgo. Prótesis para dedos, juanetes, etc. Vendemos o alquilamos sillas de inválidos.

PIDAN PRESUPUESTO. Avda. de Portugal, 14. Telf. 21 23 40.

Ya está a la venta en librerías el polémico libro de la "COLZA":

"APOCALIPSIS SILVESTRE"

(Premio Eria), por el Doctor Rafael Fernández Rosas.

más monumentos conmemorativos de

MOSCU, 1.—El líder soviético Yuri Andropov se ha ganado la hostilidad de muchos artistas al advertirles que el Estado no les pagará un rublo más por los monumentos que erijan en recuerdo de los muertos de la II Guerra Mundial.

Andropov ha enviado una car-ta a la Unión de Escultores y Pintores de la URSS dándoles a entender que "el que quiera seguir llenando sus bolsillos con dinero del Estado y a cuenta de los muertos tendrá que buscarse clientes fuera del Kremlin".

Escultores y pintores, con sus talleres todavía llenos de monu-

mentos y bustos, no saben ahora cómo hacer para que los muertos sigan siendo rentables no sólo a las funerarias

Pero lo peor, dicen otros, es que ya tampoco los vivos dan nada porque, desde su ascensión al Poder, Andropov ha prohibi-do hasta los retratos de los diri-

Andropov, por otra parte, des-de que fue elegido "número uno" soviético no ha participado en la inauguración de ningún monumento recordatorio de la guerra, lo que contrasta con lo que era costumbre de su antecesor, Leónidas Brezniev.



TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

El esposo, hijos y demás familiares de doña Eugenia Arganda Mancebo, que falleció el pasado día 27 de junio (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente. como fuera su deseo, agradecen desde estas columnas, los numerosos testimonios de pésame recibidos, y a la vez, comunican que las misas que se celebren los días 4, 5 y 6 de julio, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

IIATENCION!!

REBAJAS DE VERANO



FABRICA DE GENEROS DE PUNTO **REBAJAMOS LOS PRECIOS**



José M.ª Maillo del Castillo PEDIATRA

Consulta previa petición de hora. C/ Padre Victoriano, n.º 4., Esc. 1.ª. 3.º. Teléfono: 22 89 42 AVILA



CONDUCTOR

Un primer consejo a cualquier conductor es no alargar la vida de su vehículo innecesariamente; con el tiempo se convierte en un artículo caro, pues el número de reparaciones que es necesario realizar aumenta más y más, con el consiguiente gasto que esto supone.



AUTO-ESCUELA COLLADO

AVENIDA 18 DE JULIO 20 - TLF. 22 20 08 AVILA

JOSE MANUEL HERNANDEZ

Especialista de la Seguridad Social

APARATO DIGESTIVO ENFERMEDADES DEL HIGADO **ENDOSCOPIA**

Consultorio: Vara de Rey, 3-3º (Junto a la Plaza) Previa petición de hora: Teléfono 213381

C. M. Núm. 39

ncas de de



ANIVERSARIOS

EL SEÑOR

D. Emilio Pérez Arribas

QUE FALLECIO EL DIA 12 DE ABRIL DE 1973 A LOS 87 AÑOS DE EDAD Y SU ESPOSA

D.ª Francisca Sánchez Díaz

QUE FALLECIO EN AVILA EL DIA 1 DE JULIO DE 1976 A LOS 88 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD D. E. P.

SU HIJA MARIA SONSOLES; HIJO POLITICO DARIO HERRERO DIAZ; NIETOS Y BISNIETOS.

RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS.

Los sufragios que se han celebrado y se celebrarán en diversos templos de nuestra capital y Madrid, serán aplicados por el eterno descanso de sus almas.

ALQUILERES

- -Vacío, 7 habitaciones, 2 cuartos de baño. Tlf. 21 15 10.
- -Alquilo piso amueblado, céntrico. Tlf. 22 51 42.
- -Se alquila piso amueblado temporada verano. Tlf. 22 05 14.
- -Alquilo piso nuevo, con garaje y trastero. Tlf. 22 99 19.
- -Se alquila local comercial. Sitio inmejorable. Plaza Santa Ana, 2. Teléfono: 22 97 61.

AUTOMOVILES DE ALQUILER SIN CON-**DUCTOR**

C/ Segovia, 30 Teléfono 22 22 33.

SE ALQUILA vivienda amueblada tempo-

rada de verano, con dos cuartos de baño, frigorífico y teléfono. Avenida de Portugal 33. 4.º.

-Arriendo agostadero para ganado lanar. Miguel Muñoz. Constanzana. (Avila).

-Alquilo casa amueblada pueblo cercano. Tlf. 22 64 29.

Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 28 84.

COCHES VENTA

-Se venden 124 Diesel. 124 Sport Citroen Dian 6. Económicos, facilidades. Telf. 21 26 76.

DEMANDAS

-Busco piso, 8 camas. Julioagosto. Mínimo confort. (91) 274 50 35.

ENSEÑANZA

- -INGLES, Elevado porcentaje de aprobados. Reyes Católicos, 27. 22 14 85 - 22 27 60.
- -C.E.M.A.: Psicólogo. Recuperación de dislexia, problemas aprendizaje, retraso escolar. Plaza Nalvillos, 1-2.º. Avila.

Farmacias en servicio de urgencias

Para hoy viernes, día 1, D. José Gutiérrez García (Plaza de la Victoria, 10). Teléfono: 21 13 12.
Para mañana sábado, día 2, D.ª M.ª Paz García Martínez (Virgen de la Soterraña, 20). Teléfono: 22 20 83.

Programas de

PARA HOY PRIMERA CADENA

15,30: "Tarde de verano". 15,50: Sesión de tarde. 18,05: Barrio Sésamo. 18,30: Las fábulas del Bosque Verde. 19,00: Toros. 21,00: Telediario, 21,30: Un, dos, tres. 23,00: El misterio de las siete esferas. 24,00: Telediario. 00,15: Testimonio. 00,20: Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,55: Carta de ajuste. 15,00: Apertura y presentación. 15,02: Tenis. 17,20: Reestreno. 19,00: Hoy en la 2. 19,30: Los rivales de Sherlock Holmes. 20,30: La clave. 00,15: Holmes. 20,30: La Despedida y cierre.

PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

12,15: Carta de ajuste. 12,28: Apertura y presentación. 12,30: Caja de ritmos. 13,00: Concierto. 14,00: Revista de toros. 14,30: Biblioteca nacional. 15,00: Noticias. 15,25: Don Gato. 15,55: Primera sesión. 17,50: El loco mundo de los payasos. 18,25: Natación. 19,25: La nantera rosa. 19,55: Motociclismo. payasos. 18,25; Natactoni 19,35; Popantera rosa. 19,55; Motociclismo. 20,05; Usted, por ejemplo. 21,00; Noticias. 21,35; Informe semanal. 22,30; Sábado cine. 00,30; Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,45: Carta de ajuste. 14,58: Apertura y presentación. 15,00: Retransmisión deportiva. 18,00: Musical express. 19,00: Las brigadas del tigre. 20,00: En paralelo. 21,00: Un encargo original. 22,05: Concierto 2. 24,00: Despedida y cierre.

CARTELERA

Chocolates

P.º Don Carmelo, 26



Cafés

Teléf.: 22 05 91

CINEMA CLUB. (Telf. 21 24 53). CERRADO POR VACACIONES.

REYES CATOLICOS. (Telf. 21 31 70). 8 y 10,45: "LA MAESTRA VA AL MAR CON TODA LA CLASE". · (Autorizada para mayores de 18 años).

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Telf. 22 00 20). 8 y 10,45. "ANNIE HALL". (CASI UNA HISTORIA DE AMOR). (Autorizada para mayores de 18 años).

BINGOS:

CASINO ABULENSE. - Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Visperas de festivos de 7 a

C.E.M.A.

(Centro de Estudios con métodos audiovisuales)

Próxima apertura día 1 de julio IMPARTIRA CLASES DE:

- EGB BUP COU
- LATIN INGLES-FRANCES

- (Con métodos audiovisuales)

Plaza Nalvillos, 1 - 2º AVILA

CLASES

PARTICULARES

De Francés e Inglés, Matemáticas, Física y Química. Teléfonos: 211972 у 222437.

-MATEMATICAS, Física y Química. Grupos reducidos. Capitán Peñas, 2 bajo.

-Clases de 1.º B.U.P. Grupo reducido. Tlf. 22 30 15.

-Clases de Matemáticas y Física y Química. C.O.U., B.U.P., E.G.B. Telf. 224611.

-Se dan clases de inglés, cualquier nivel. Tlf. 22 71 57.

-Clases de LATIN de B.U.P. y C.O.U. Avda. 18 de Julio, 4 - 3.º. Teléfono 22 05 23.

OFERTAS

-PUERTAS Y MOLDURAS. Calle Francisco Gallego, 38. Teléfono: 22 93 06. AVILA.

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA. IES EFICAZ!

LAMPARAS DEL NOGAL

Avda. J. Antonio, 36. Avila a

GRAN EXPOSICION EN APLIQUES-PLAFONES-FLUORESCENCIA E **ILUMINACION POR**

CARRIL-ESP. ESCAPARATES

ELECTRONICA

AVILA **COMPRE SU VIDEO** SONY O SANYO **DESDE 85.000,- Ptas.**

2 AÑOS GARANTIA SERVICIOS TECNICO OFICIAL

Avda. José Antonio, 15 Teléfono 22 33 33. Avila

PISOS VENTA

—Se venden pisos desde 2.000.000. Grandes facilidades. Información Telf. 21 21 52.

-PARTICULAR, chalet La Cañada. Ocasión, 401 12 40. Madrid.

TRABAJO

-Se necesita empleada de hogar externa. Tlf. 21 26 79.

—Se necesita señora para atender a sacerdote. Teléfono 220538.

-Se necesita empleada de hogar fija. Teléfono: 21 25 74. De 2 a 3.

-NECESITO matrimonio compañía Madrid. Jubilado, similar. Informes al Apartado 158 Madrid, ref.ª Matrimonio.

SAMULAN MARKANIAN MARKANIA

VIVIENDAS ECONOMICAS

- Avda. 18 de Julio.
- C/ Luis Valero.
- Deán Castor Robledo.
- C/ Vallespín.
- DESDE: 1.800.000 pesetas.

Formalización del contrato en:

- Gestión Inmobiliaria Telf. 21 26 49 y 21 22 22.

antena 3 de radio, s.a. F. M. ESTEREO 94.2

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 2

23,00: Hora 0. Asignaturas pendientes. Gomaespuma. 3,00: Ya es domingo en Antena 3. 7,00: El primero de la mañana. 8,00: Radioactividad. 10,00: La hora H. 14,00: Avila hoy. 14,30: Crónica 3. 15,00: Café de redacción. 15,30: La tarde es nuestra. 18,00: Plano corto. 19,00: La tarde es nuestra II. 20,00: Fútbol en Antena 3. 22,00: Sólo para exquisitós exquisitos.
NOTA.—Coincidiendo con las señales horarias hay noticias durante

RADIOCADENA ESPAÑOLA

PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 2

8,00: Apertura. 8,05: Buenos días Avila. 9,00: Fin de semana en Avila. 12,30: Promesas. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena noticias. 15,00: Evangelismo en acción. 15,15: Especial fin de semana en RCE. 19,00: El cubo mágico. 20,00: Radiocadena noticias. 20,30: El cubo mágico. 23,00: Radiocadena deportes. 23,30: Despedida y cierre.

VENTAS

-Se venden sillas y mesas de terraza, usadas. Razón: Bar El Aguila de Gredos. Tlf. 21 28 44.

-FINCA regadío 30 hectáreas, cercada. Tubería enterrada y cobertura. Jaime Arévalo. Navas de Oro. Segovia. 911/59.11.44.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Teléf.: 22 30 66 TV. COLOR-VIDEO

SONIDO

SHARP

CALIDAD AL MEJOR PRECIO

Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

AGENDA

TELEFONOS DE URGENCIA CENTROS SANITARIOS

221600 Hospital . . . Cruz Roja Española 224848 222850 Ambulancias de la Dirección 221400 Provincial de la Salud Urgencias de la Seguridad So-212999

ORDEN PUBLICO 091 Policía Comisaría ... 220233 Policia Nacional..... 220199 224400 221888

Patrulla rural de la Guardia

COMUNICACIONES 222000

220188 4417222

TAXIS (Parada) Plaza de Sta. Teresa Estación....

211188 Nocturno..... BOMBEROS

211080

ARENAS DE SAN PEDRO 371466 Guardia Civil..... 370004 370048 370220

Policía Municipal.....

AREVALO Cruz Roja. 300864 300011 Guardia Civil.... Cuartelillo de la Policía Mu-

300092

300881

8625430

nicipal BARCO DE AVILA

Guardia Civil..... 340010 340336 340221

PIEDRAHITA

Guardia Civil..... 360022 Ambulancias 360260 LAS NAVAS DEL MARQUES 8970009

Guardia Civil......(91) EL TIEMBLO Guardia Civil.....(91) 8625027

CUPON PRO CIEGOS Número premiado el día 30:

154

Ambulancias (91)

AMBULANCIAS ANTONIO

ALVAREZ Dotadas de radioteléfono Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

UN TRABAJO DEL SACERDOTE ABULENSE TEODORO H. MARTIN, OBJETO DE FELICITACION POR LA REINA DE BELGICA

Un trabajo del sacerdote abulense Teodoro H. Martín sobre Ruusbroec, que mereció, hace algún tiempo, la felicitación de la Reina de Bélgica, ha sido glosado por Albert Hampe, S.J., en nombre de la Ruusbroecgenootschap.

La felicitación se incluye

La felicitación se incluye en la carta enviada al investigador abulense por el secretario de la Reina, Cardon de Lichtbuer en la que se dice:

"Su excelencia el señor Jean Verwilghen, embajador de Bélgica en Madrid, ha transmitido su amable carta a la Reina.

La Soberana se ha interesado mucho por la publicación en Castellano de las
6 obras más importantes
del gran místico RUUSBROEC. La Reina me encarga le felicite muy especialmente por el importante trabajo que Vd. ha realizado. La Soberana también desea asociar todas las
personas que colaboraron
en esta obra, que dará la
oportunidad a todos los
hispanos de descubrir al
beato RUUSBROEC....

Me complace aprovechar la ocasión para saludarle muy respetuosamente".

El comentario de Albert AMPE, S.J., de la Sociedad de Ruusbroec (Antwepen), sobre la obra de Teodoro H. Martín, dice así:

"¿Hasta qué punto la doctrina del gran místico

de Flandes ha contribuído al florecimiento admirable de las corrientes espirituales del Siglo de Oro español?

Esta es precisamente la labor que el presbítero abulense Teodoro H. Martín emprendió hace algunos años demostrando que los "místicos del Norte" han sido una de las fuentes más importantes para los escritores espirituales del siglo XVI y XVII españoles. Digna contribución al problema planteado hace mucho tiempo por investigadores de España y de otros países. Pero el doctor Martín no se propone únicamente dar respuestas históricas literarias. Le interesa sobre todo poner al alcance de lectores hispanos textos de autores místicos, que son de capital importancia en la Iglesia Católica.

En la presente obra se nos ofrece el conjunto impresionante de tratados completos de Ruusbroec. Entre once libros auténticos, se han escogido con gran acierto seis, que contienen toda la doctrina del escritor flamenco. Por primera vez en la historia se hace la traducción al castellano sobre el texto original, facilitado por la edición crítica de la Sociedad de Ruusbroec en Amberes.

Los españoles del siglo XVI y XVII conocieron al místico brabanzón únicamente a travás de los textos latinos de 1512, edición parisiense de las Bodas del alma, y la publicación de las obras completas el 1552 en latín; traducción del cartujo Lorenzo Surio en Colonia. Corresponde al clérigo español Blas López el honor de haber traducido del latín las obras completas de Ruusbroec en los acabijos del siglo XVII (1696-98). Momento desafortunado para todos los escritos del místico, prácticamente abandonados desde la condenación de Miguel de Molinos.

La nueva traducción ha logrado doble propósito. Ante todo, introducir de lleno al lector moderno en literatura mística de primera calidad, que responde plenamente al dinamismo espiritual del hombre en toda su complejidad psicológica, siempre que se entienda con rectitud esta doctrina en fecunda cooperación de gracia y libertad. La mística de Ruusbroec responde sobradamente a las más dignas aspiraciones del hombre contemporáneo en sus deseos de renovación espiritual. Además, una lectura objetiva, reflesiva, facilitará la investigación científica y minuci-sa de la influencia que la lectura del místico de Flandes haya podido ejercer en los escritos espirituales de los siglos XVI y XVII, tan pródigos en esta clase de literatura española. No sólamente los representantes cumbres de la Mística: Santa Teresa de AVila y

San Juan de la Cruz.

Se consigue el segundo aspecto con la excelente introducción, en que el autor ahonda en sus investigaciones por campos de influencia literaria, que justamente habían reconocido otros, sin que nadie como él lo haya demostrado.

A la vista de los textos originales el lector puede satisfacer su curiosidad literaria y espíritu cultivado. Nunca como ahora ha podido el lector español acercarse al beato Ruusbroec, hombre de tan alta experiencia divina.

Al presente estudio del presbítero Martín ha precedido su libro sobre Enrique Herp, discípulo del gran místico de Flandes. El profesor Martín acaba de presentar al público español al famoso TAULER, contemporáneo de Ruus-broec, fuente también reconocida de la Mística española, pero no suficientemente explorada hasta ahora. Se puede asegurar ya que estos estudios de T. H. Martín contribuirán al mejor conocimiento del tesoro que nos han legado los escritores místicos españoles. Enseñanzas que ponen de relieve el sello personal con que recibieron y recrearon la doctrina común de la Iglesia, asimilando con la gracia de Dios la vivencia mística de Ruusbroec, quien solamente quería ser fiel discípulo de la Iglesia".

Rincón literario

LAS CAMPANAS

¡Las campanas! Oíd su alegre [sonido, escuchar qué alegres notas

escuchar qué alegres notas y cuán felices voltean hoy las campanas de boda su melodía de hadas en la mañana redoblan las campanitas de plata están repicando ahora iqué argentino tintineo! iqué cristalinas sus ondas! icómo engalanan el aire! icon qué alegre magia tocan!

00000

¡Campanas! Ah, las campanas. Más ¿no escucháis esas otras, esas pesadas de bronce que abruman con voces roncas? esas que a difunto doblan con esa horrible salmodia que surge de sus gargantas tan triste y tan melancólica que me estremezco al oírlas pues las campanas de bronce tienen muy lúgubres notas!

EDGAR ALLAN POE Traducido del inglés y versificado en español por Juan Alfonso Tella Manchom

Dr. J. M.ª Garzón

GINECÓLOGO

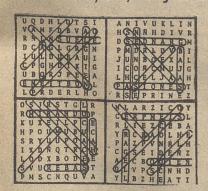
C/ Alfonso el Sabio, 7 Teléfono: 22 23 44

C.M n.º 29

- PASATIEMPOS -

SOLUCIONES

A la sopa de letras Núms. 29, 30, 31 y 32



AL CRUCIGRAMA Núm. 10

1: Aba.—2: Amara.—3: Asidero.—4: Ab. Tan. Ca.—5: Apodo. Alamo.—6: Pico. Arar.—7: Alamo. Obito.—8: Ar. Las. Ne.—9: Alapita.—10: Avaro.—11: Ana.

SOPAS DE LETRAS

33

L B A V Z D A D P
O E S B B C E A A
N N M E C B L E I
A F T H V M D T C
P I I G E I F S N
S C K I R N L U E
E A R D L J F L L
J A A R K N I O A
S M N O L P G H V

7 Campones del trofeo Ramón de Carranza 35

-	-		Appropriate to	C. LOWER	STREET, STREET,			
A	С	0	V	N	N	C	I	В
D	L	N	A	P	R	A	I	Q
E	S	L	E	V	L	D	V	E
A	0	N	E	R	A	D	I	T
N	P	A	V	S	V	P	A	0
L	P	N	0	0	C	I	F	G
T	K	A	T	R	V	J	0	K
A	P	R	S	A	I	B	S	N
0	I	S	N	P	T	A	Q	D
Challes and the	CTURESTON	SERVICE THE	AND DESIGNATION OF THE PERSON NAMED IN	CONTRACT	pathylphop	DESCRIPTION NO.		STREET, SQUARE,

7 Ríos de la vertiente Cantábrica

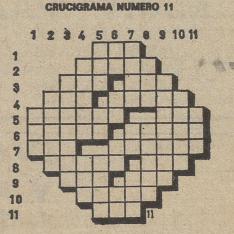
			3.						None of the
0	L	A	N	0	I	C	A	R	
N	В	0	D	Ι	J	K	A	I	Į
I	C	S	G	H	V	Z	R	L	TOTAL
T	F	G	E	I	0	A	0	0	Experiment
A	Y	F	E	N	C	B	C	G	STATES
S	Z	R	A	H	S	0	D	I	l
E	В	B	X	L	C	A	M	C	
D	L	N	P	C	S	D	T	0	l
E	X	V	U	S	T	0	A	0	I

3 Sinónimos y 4 antónimos de Absurdo

				20				
Q	E	C	F	M	G	N	o	A
H	0	D	R	A	D	I	R	D
P	L	L	S	R	T	0	0	A
I	B	L	L	T	D	N	U	M
C	I	A	J	·I	A	E	N	0
H	Y	N	T	L	R	M	I	L
Z	A	A	P	L	F	D	V	P
J	B	K	G	0	L	X	A	K
A	A	T	E	R	R	A	C	L

7 Instrumentos y materiales de construcción

Por Eulalio MORENO GARCIA



HORIZONTALES.—1: Ponchera.—2: Paredes.—3: Canal de riego. Pandero árabe.—4: Albanega. Dícese del negro recién sacado de su país.—5: Cantinela con que acompañan los martnos sus faenas. Pequeño yunque.—6: Arador. Rodillo de los pasteleros.—7: Incentivo. Deprecares.—8: Vínculos, Nosotros.—9: Río de La Coruña. Apócope de casa.—10: Rubetas.—11: Hilo

VERTICALES.—1: Consejero de Palafox.—2: En marinería, lugar donde se estrecha el pantoque.—3: Emboscadas.—4: Diaforesis. Emperador.—5: Beso de reverencia. Símbolo del molibdeno. Verbal.—6: Matrícula de Orense. El alma de la mitología egipcia. Forma del pronombre. Símbolo del neón.—7: Flor del Nilo. Ciudad de Caldea. Gatillo de un arma.—8: Sauce. Estambres.—9: Descuideros.—10: Hogares.—11: Señal de socorro.

REUNION DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEON

SIN CAPITALIDAD, HASTA SEPTIEMBRE

En la tarde de ayer se reunió en el Alcázar de Segovia el plenario de las Cortes de Castilla y León bajo la presidencia de plenario de las Cortes de Castilla y Leon bajo la presidencia de Dionisio Llamazares; un plenario en el que se esperaba señalar la capitalidad de la región, o sede de las instituciones de autogobierno, pero que no fue posible al no llegarse a un acuerdo entre los grupos mayoritarios de la Cámara. Así las cosas, el tema de la capitalidad queda pendiente de una nueva reunión ordinaria de las Cortes, que no será convocada hasta el próximo mes de sentiembre.

próximo mes de septiembre.

Mientras el PSOE, partido en el poder, con el apoyo de los dos representantes abulenses del CDS, proponía que la sede de las instituciones estuvieron en Valladolid, el Grupo Popular y el representante del PDL se opusieron a la propuesta, fieles a su postura de instalar la capitalidad en Burgos. A favor de la propuesta socialista de instalar los tres poderes en Valladolid se decantaron los 42 votos del Partido Socialista y los dos del Centro Democrático y social, y en contra los 39 del Grupo Popular y el del partido Demócrata Liberal. Al ser necesaria la prayoría de dos tercios el terra quedó pendiente de una pueva mayoría de dos tercios, el tema quedó pendiente de una nueva reunión ordinaria de las Cortes.

LOS ABULENSES DEL CDS POR EL SENTIDO PRACTICO

El abulense José Manuel Hernández del CDS, apoyó en un momento de la reunión a Valladolid como sede de las Instituciones, y señaló que este apoyo tenía un sentido práctico por la situación de la capital vallisoletana. Dijo que la historia debía servir como lección y no como obsesión, "máxime porque todas las ciudades tienen historia" y si se partía de eso también se podía presentar a Avila como sede, Añadió que había que desmitificar el concepto de capitalidad y pensar que el hecho de ser sede no va a significar un desdeño para las demás ciudades.

El también abulense, del mismo grupo, Daniel de Fernando, volvió a insistir en el apoyo al proyecto socialista por razones de funcionalidad, y contestó al representante del Grupo Popular que había hablado de la posibilidad de que León y Burgos se separasen de la autonomía si se llegaba a designar a Valladolid. Dijo que él era abulense y castellano, y no dejaría de serlo, fuera cual fuera la postura de los partidos políticos de otras provincias. Los dos procuradores abulenses se ofrecieron como intermediarios entre los dos grupos mayoritarios, PSOE Popular.

De momento no parece existir una salida al tema de la sede, por lo habrá que esperar hasta una nueva reunión de las Cortes, si bien cabe la posibilidad de solucionarlo a través de Ley Orgánica que derogue un artículo del Estatuto, o que las Instituciones se instalen en Valladolid, independientemente de

que se acepte la ciudad como sede.

Entre otras cosas se aprobó igualmente la designación de los miembros de la Comisión Mixta de Transferencias, y el reparto en el nombramiento de senadores, dos de los cuales pertenecerán al PSOE y uno al Grupo Popular.

Camisería Géneros de punto

TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

MARY - PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14

Teléfono 21 23 34

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

Concierto de la coral "Voces Blancas" en la iglesia de San Pedro

MAÑANA INICIARAN UNA GIRA POR GALICIA



Los miembros de la coral Voces Blancas, que dirige Severiano Jiménez Blázquez, realizaron ayer una excursión en bicicleta a Sonsoles, con objeto de pasar una jornada de relajamiento antes del concierto de fin de curso que ofrecerán mañana, a las nueve, en la iglesia parroquial de San Pedro. la coral abulense saldrá hacia Galicia donde realizará una gira artística.

(Foto: Lumbreras)

JOSE ZAPATERA FIRMO POR EL AT. DE MADRID

El jugador residencial José Zapatera acaba de firmar contrato con el At. de Madrid. Como ya habíamos comentado en alguna ocasión, "chino" Zapatera era jugador apetecido por el At. de Madrid y por el Real Madrid. Con ambos equipos había realizado algunas pruebas, incluso con el club blanco pasó una semana en Madrid, trabajando en la Ciudad Deportiva, pero al final quien se hizo con su concurso fue el equipo "colchonero".

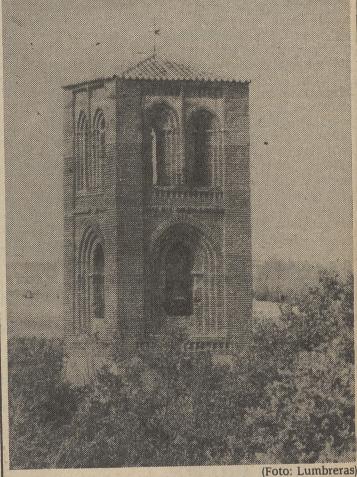
De momento, a comienzos del mes de agosto el jugador se incorporará a los entrenamientos del equipo madrileño. Parece ser que en un principio José Zapatera pasará a engrosar las filas del At. de Madrid juvenil y que la próxima temporada con este equipo jugará la Liga nacional de

Enhorabuena a José Zapatera, al igual que a su padre Esteban Zapatera, hombre ligado de siempre al fútbol abulense y en la actualidad directivo del Real Avi-

VENTA DE APARTAMENTOS

Adquiera su apartamento con grandes facilidades, por sólo 300.000,- ptas. de entrada y resto en cómodas mensualidades. C/Dr. Jesús Galán n.º 12 Teléfonos 21 21 52 y 21 19 61.

LA ERMITA DE SAN MARTIN, MONUMENTO HISTORICO-ARTISTICO



Conforme informábamos en nuestro número anterior, en el Consejo de Ministros celebrado ayer mismo fue declarada Monumento Histórico-Artístico de carácter nacional la ermita de San Martín, en nuestra capital. Como se sabe, esta ermita tiene una magnifica torre que es el mejor ejemplo de arte mudéjar existente en Avila.

¿Vender a precios bajos y aumentar beneficios? SOLO ES POSIBLE EN C.A.D.A.S.A.



EN EL POLIGONO INDUSTRIAL AVILA Tef. 22 08 00

3.500 METROS CUADRADOS DE CASH Y ALMACEN A SU SERVICIO Y 3.000 METROS CUADRADOS DE APARCAMIENTO PROPIO